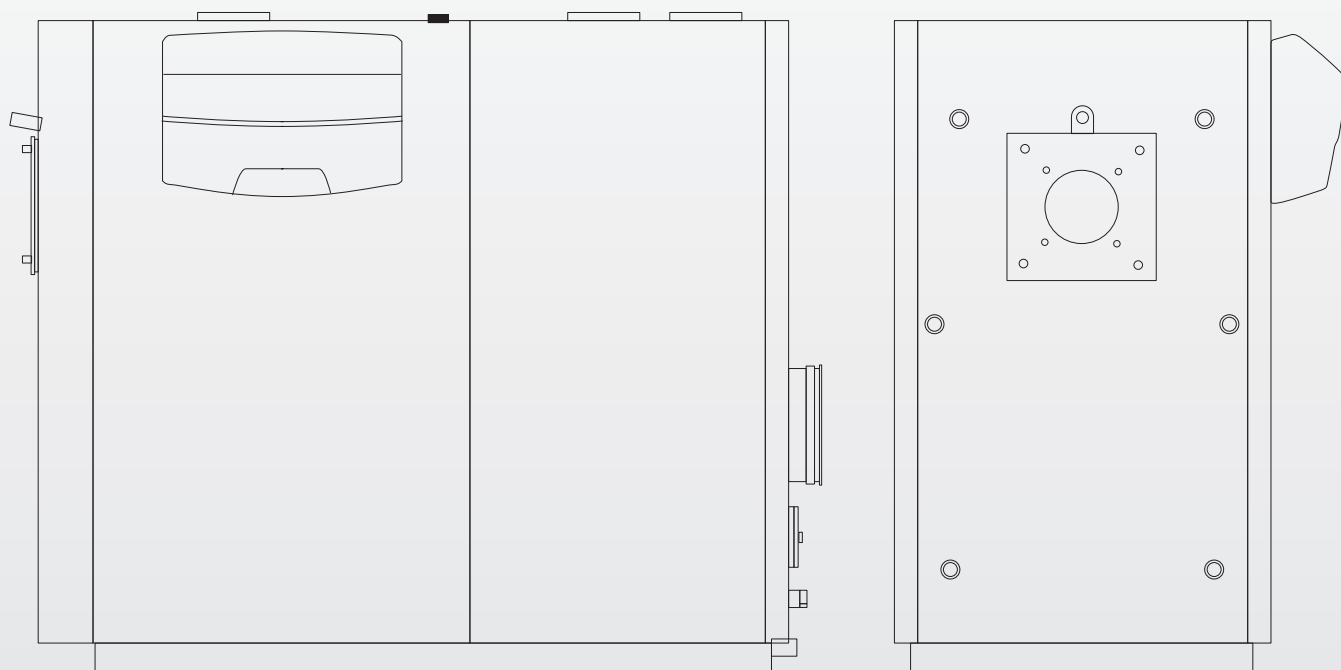




TAU 115-1450 N

DE ANLEITUNGEN FÜR ANLAGENBETREIBER, INSTALLATEUR UND TECHNISCHER KUNDENSERVICE

RIELLO

PRODUKTREIHE

MODELL	ARTIKELNUMMER
TAU 115 N	20120144
TAU 150 N	40318600
TAU 210 N	40318610
TAU 270 N	40318620
TAU 350 N	40318630
TAU 450 N	40318640
TAU 600 N	40318650
TAU 800 N	40318660
TAU 1000 N	40318670
TAU 1150 N	20136528
TAU 1250 N	40318680
TAU 1450 N	40318690
TAU 210 NC	40318360
TAU 270 NC	40318370
TAU 350 NC	40318380
TAU 450 NC	40318390
TAU 600 NC	40318490
TAU 800 NC	20120340
TAU 1000 NC	20120342
TAU 1150 NC	20136529
TAU 1250 NC	20120344
TAU 1450 NC	20120345

ZUBEHÖR

Für die vollständige Zubehörliste und die Informationen zur Integration siehe Katalog.

Sehr Geehrte Kunde

Wir danken Ihnen, dass Ihre Wahl auf einen Kessel **RIELLO TAU N** gefallen ist. Es handelt sich um einen Hochleistungs-Brennwertkessel aus Edelstahl, der in der Lage ist, Ihnen langfristig mit hoher Zuverlässigkeit und Sicherheit maximales Wohlbefinden zu gewährleisten. Dies ist insbesondere der Fall, wenn der Kessel einem Technischer Kundenservice von **RIELLO** anvertraut wird, der speziell qualifiziert und geschult ist für die Ausführung der periodischen Wartung, um den Kessel so bei geringsten Betriebskosten auf dem höchstmöglichen Leistungsniveau zu halten, und der im Bedarfsfall über Originalersatzteile verfügt. Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen und Hinweise, die für eine einfachere Installation und die bestmögliche Benutzung des Kessels **RIELLO TAU N** beachtet werden müssen.

Nochmals vielen Dank
Riello S.p.A.

KONFORMITÄT

Die Kessel **RIELLO TAU N** sind konform mit:

- Wirkungsgradrichtlinie 92/42/EWG
- Richtlinie 2014/30/EU zur elektromagnetischen Verträglichkeit
- Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU
- Verordnung (EU) 2016/426

Die Modelle bis 400kW erfüllen die Ökodesign-Richtlinie zu energieverbrauchsrelevanten Produkten 2009/125/EG und der delegierten Verordnung (EU) Nr. 813/2013.



INHALTSVERZEICHNIS

1	ALLGEMEINES	4
1.1	Allgemeine Hinweise	4
1.2	Grundlegende Sicherheitsregeln	4
1.3	Beschreibung des Geräts	5
1.4	Bedienungssysteme	6
1.5	Empfohlene brenner und technische daten	7
1.5.1	TAU N NB mit leistung < 400 kW	7
1.5.2	TAU N PREMIX mit leistung <400 kW	9
1.5.3	TAU N mit leistung >400 kW	11
1.6	Identifizierung	13
2	VERANTWORTLICHER FÜR DIE ANLAGE	14
2.1	Inbetriebnahme	14
2.2	Abschaltung für längeren zeitraum	15
2.3	Reinigung	15
2.4	Wartung	15
2.5	Nützliche infos	16
3	INSTALLATEUR	17
3.1	Produkttempfang	17
3.2	Abmessungen und gewicht	18
3.3	Transport	18
3.4	Installationsraum des heizkessels	19
3.5	Das wasser in der heizanlagen	20
3.6	Wasseranschlüsse	22
3.7	Kondensatabführung	25
3.8	Kondensatneutralisation	25
3.9	Abgasführung	27
3.10	Installation in Baurt B23P	27
3.11	Turscharniere	28
3.12	Änderung des Türanschlags	28
3.13	Ausbau der stifeinheit "B"	30
3.14	Erdschluss	30
3.15	Installation der verkleidung	31
4	TECHNISCHER KUNDENSERVICE	32
4.1	Vorbereitung zur erstmaligen inbetriebnahme	32
4.2	Erstmalige inbetriebnahme	32
4.3	Kontrollen während und nach der erstmaligen inbetriebnahme	33
4.4	Wartung	33
4.5	kesselreinigung	34
4.6	Störungen und Abhilfen	36

An bestimmten Stellen der Anleitung finden Sie folgende Symbole:



ACHTUNG = Tätigkeiten, die besondere Vorsicht und entsprechende Kompetenz erfordern.



VERBOTEN = Tätigkeiten, die AUF KEINEN FALL durchgeführt werden dürfen.

1 ALLGEMEINES

1.1 Allgemeine Hinweise

-  Vergewissern Sie sich, dass das in mehreren Teilen verpackte Produkt in einwandfreiem Zustand und komplett angeliefert wird. Andernfalls wenden Sie sich bitte umgehend an den jeweiligen Händler des **RIELLO** Kessels.
-  Für die Installation des Produkts sind nur autorisierte Fachbetriebe zuständig, die nach Abschluss der Arbeit dem Betreiber eine Konformitätserklärung zur technisch einwandfreien Installation gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und den von **RIELLO** in der beiliegenden Betriebsanleitung ausgewiesenen Vorschriften ausstellen.
-  Das Produkt ist ausschließlich für den bei der Herstellung von **RIELLO** vorgesehenen Anwendungszweck bestimmt. Jegliche vertragliche oder außervertragliche Haftpflicht von **RIELLO** für Personen-, Tier- oder Sachschäden durch mangelhafte Installation, Regelung, Wartung bzw. durch unsachgemäße Anwendung ist ausgeschlossen.
-  Bei Wasseraustritt sollten Sie den Heizkessel unbedingt vom Stromnetz trennen, die Wasserzufuhr schließen und den Vorfall umgehend dem technischen Kundenservice **RIELLO** oder einem Fachbetrieb melden.
-  Überprüfen Sie regelmäßig, ob der Betriebsdruck in der Wasserleitung über 1 bar liegt. Verständigen Sie andernfalls den Technischer Kundenservice **RIELLO** bzw. einen Fachbetrieb.
-  Bei längerem Stillstand des Heizkessels sind mindestens folgende Maßnahmen erforderlich:
 - Stellen Sie den Geräteschalter auf „aus“
 - Stellen Sie Hauptschalter der Anlage auf „aus“
 - Schließen Sie die Brennstoff- und Wasserhähne an der Heizanlage
 - Entleeren Sie bei Frostgefahr die Heizanlage.
-  Die Wartung des Heizkessels ist mindestens einmal im Jahr fällig.
-  Diese Anleitung ist wesentlicher Bestandteil des Heizkessels und muss als solche für die gesamte Nutzdauer sorgfältig aufbewahrt werden. Darüber hinaus muss sie bei Verkauf bzw. Installation des Heizkessels in eine andere Anlage STETS dem neuen Benutzer ausgehändigt werden. Fordern Sie im Fall von Beschädigung oder Verlust eine neue Kopie der Anleitung beim gebietszuständigen Technischer Kundenservice **RIELLO** an.

1.2 Grundlegende Sicherheitsregeln

Der Umgang mit Produkten, in denen Brennstoffe, elektrische Energie und Wasser zum Einsatz kommen, unterliegt einigen grundlegenden Sicherheitsregeln, u.z.:

-  Die Einschaltung von Stromvorrichtungen oder -geräten, wie Schalter, Haushaltsgeräte usw., bei Brennstoff- bzw. unverbranntem Gasgeruch ist verboten. In einem solchen Fall:
 - Türen sowie Fenster öffnen und den Raum belüften
 - Den Zufuhrhahn des Brennstoffs schließen
 - Umgehend den Eingriff des Technischer Kundenservice **RIELLO** oder des Fachbetriebs anfordern.
-  Il est interdit de toucher la chaudière si on est pieds nus ou mouillé sur certaines parties du corps.
-  Technische oder Reinigungseingriffe dürfen erst nach Trennen des Kessels von der Stromversorgung ausgeführt werden, hierzu den Hauptschalter der Anlage und den Wahlschalter am Gerät auf "I" (aus) schalten.
-  Die Verstellung der Sicherheits- und Regeleinrichtungen ohne ausdrückliche Genehmigung und entgegen der Anweisungen des Herstellers ist verboten.
-  Der Kondensatablass darf nicht verschlossen werden.
-  Die vom Heizkessel austretenden Stromkabel dürfen selbst nach Isolierung der Einheit vom Stromnetz weder gezogen, getrennt noch verdreht werden.
-  Es ist verboten, die Lüftungsöffnungen im Installationsraum zu verschließen bzw. zu verkleinern. Die Lüftungsöffnungen sind für eine einwandfreie Verbrennung maßgeblich.
-  Der Heizkessel darf keinen Witterungseinflüssen ausgesetzt werden. Er ist für den Betrieb in Innenbereichen ausgelegt.
-  Die Abschaltung des Heizkessels bei voraussichtlichem Sinken der Außentemperatur unter den NULLPUNKT ist verboten (Gefriergefahr).
-  Es dürfen keine Behälter mit entzündlichen Stoffen im Installationsraum des Kessels gelagert werden.
-  Dieses Gerät darf nicht durch Personen (einschließlich Kindern) mit verminderten körperlichen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten sowie mit unzureichender Erfahrung bzw. Fachkenntnis betrieben werden, soweit nicht unter Aufsicht oder Anweisung einer für den sicheren Einsatz verantwortlichen Person.
-  Die Verpackungstoffe stellen eine potenzielle Gefahrenquelle dar und müssen außerhalb der Reichweite von Kindern gehalten werden. Sie sind nach den geltenden Bestimmungen umweltgerecht zu entsorgen.

1.3 Beschreibung des Geräts

Die Stahlkessel **TAU N RIELLO** sind Heizzentrale-Wärmeerzeuger mit Brennwerttechnik nach dem 3-Zug-Prinzip für Heizanlagen und in Kombination mit einem Erhitzer auch für die Warmwassersbereitung.

Die mit den Verbrennungsprodukten in Berührung kommenden Kesselteile bestehen aus stabilisiertem Titan-Edelstahl und bieten größtmögliche Beständigkeit gegen die Korrosionswirkung durch saures Kondensat.

Der Kesselaufbau mit oben liegendem Brennraum und glattem Rohrbündel unten ist für die Optimierung von Wärmetausch und Energieeffizienz mit dem bei der Brennwerttechnik typischen hohen Nutzungsgrad ausgelegt.

Durch den hohen und zwischen oberem und unterem Geräteteil unterschiedlich verteilten Wasserinhalt des Kessels kann das Vorlaufwasser die geforderte Temperatur schnell erreichen und der Brennwertbetrieb möglichst lang gehalten werden, um die Aufwärmzeit des um das Rohrbündel befindlichen Wassers zu verlängern.

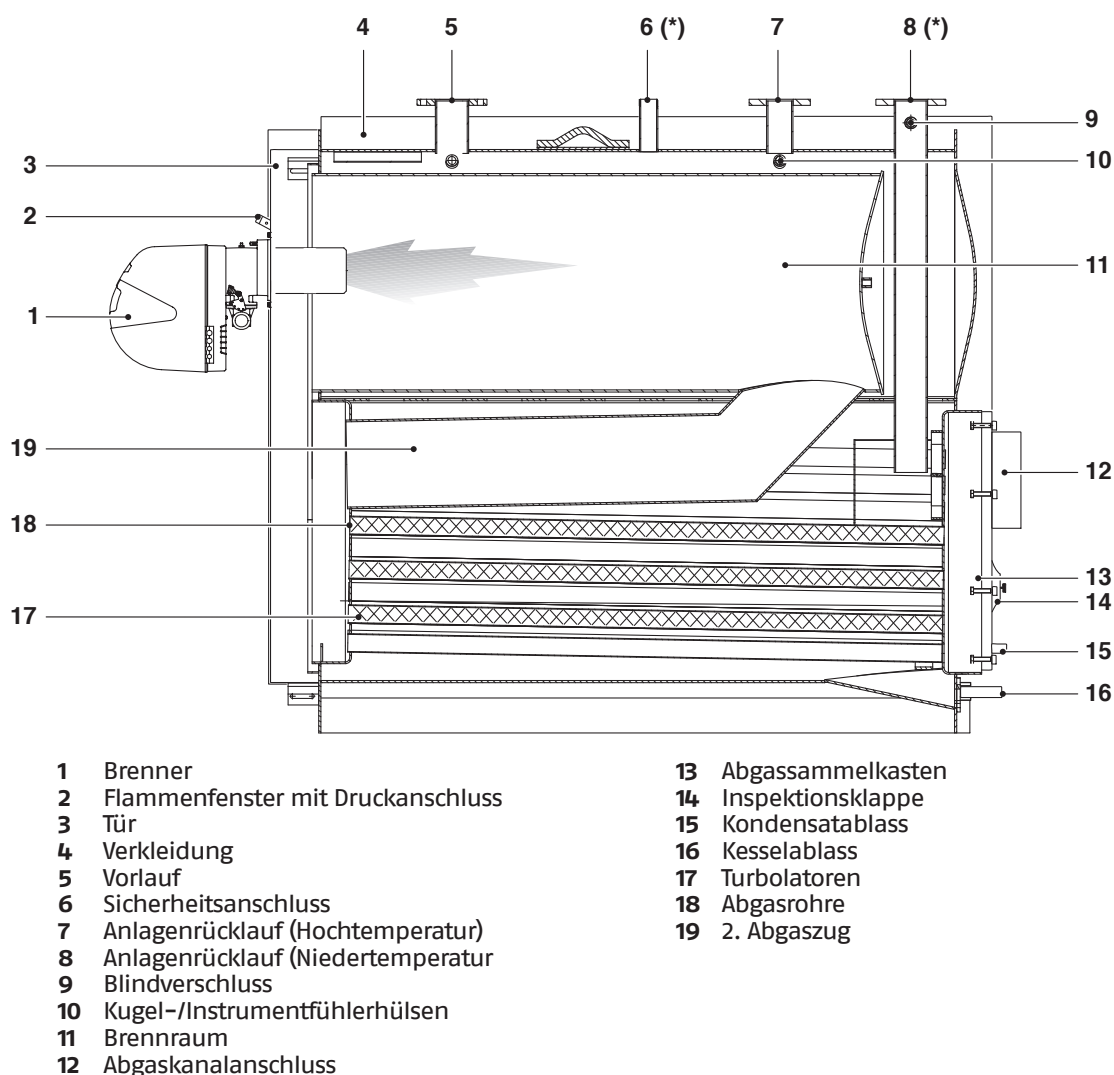
Die Kessel **TAU N** weisen einen geringen Überdruck im Feuerungsraum auf, der einen weichen Brennerbetrieb gewährleistet. Die im Rohrbündel verbauten Wirbelprofile aus hitzefestem Edelstahl optimieren die Abstimmung auf den Brenner.

Das Kesselgehäuse ist mit einer Glaswollmatte hoher Dichte sorgfältig und wirksam isoliert.

Auch die Verkleidung aus lackierten Blechplatten ist auf der Innenseite mit Glaswollmatten hoher Dichte isoliert.

Die vordere Tür und die Abdeckung des Abgassammelkastens lassen sich komplett öffnen, um die Inspektion, Wartung und Reinigung der internen Komponenten zu erleichtern und zu beschleunigen.

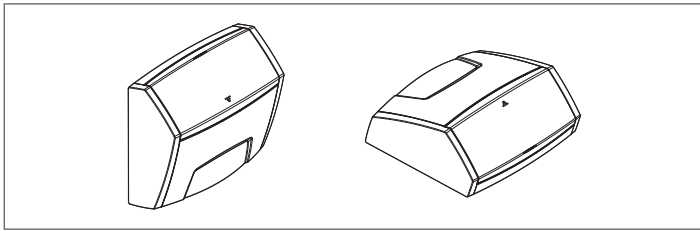
Die Öffnung der vorderen Tür erfolgt wahlweise rechts oder links und ist auch ohne Abnahme des Brenners möglich. Die werkseitige Anschlagrichtung links nach rechts lässt sich je nach Installationsbedarf problemlos umkehren.



(*) Bei den Modellen TAU 1450 N-NC befindet sich der Rücklauf der Niedertemperaturanlage (8) an der Rückseite des Kessels und der Sicherheitsanschluss (6) ist mit Flansch ausgeführt.

1.4 Bedienungssysteme

Die nachstehend aufgelisteten Bedienungssysteme für die Stahlkessel **RIELLO TAU N** sind sowohl auf die verschiedenen Anforderungen der Heizanlage als auch auf die damit bestückten Vorrichtungen ausgelegt.



TECH CLIMA TOP für Heizbetrieb (1 Direkt- und 2 Mischbereiche) und Warmwasserbereitung mit ein-/zweistufigem oder modulierendem Brenner. Management von Solarsystem und Anlagen mit Heizkesseln in Kaskadenschaltung.

TECH CLIMA COMFORT für Heizbetrieb (1 Direkt- und 1 Mischbereich) und Warmwasserbereitung mit einstufigem Brenner. Management von Solarsystem und Anlagen mit Heizkesseln in Kaskadenschaltung.

TECH CLIMA MIX nur für das Management 1 zusätzlichen Mischbereichs.

1.5 Empfohlene brenner und technische daten

1.5.1 TAU N NB mit leistung < 400 kW

Wir empfehlen für den Erhalt der besten Leistung der Kessel **RIELLO** TAU N NB <400 kW folgende Brenner:

BRENNER		KESSEL TAU NB M/E								
MODELL	ARTIKELNUMMER	115 NB 3M	150 NB 3M	210 NB 25M	270 NB 25M	350 NB 35M	210 NB 25E	270 NB 25E	350 NB 35E	350 NB 45E
GASARTEN										
BS 3/M	3762350	x ^(R)	x ^(R)							
RS 25/M BLU TC FS1	3910510			x ^(R)	x ^(R)					
RS 35/M BLU TC FS1	3910610					x ^(R)				
RS 25/E BLU TC FS1	3910710						x	x		
RS 35/E BLU TC FS1	3910810								x	
RS 45/E BLU TC FS1	3897332									x

(R) Referenzbrenner, der bei den Qualifizierungstests der Leistung verwendet wurde, aufgrund derer die erklärten Technischen Daten erarbeitet wurden.

HINWEIS: die Brenner müssen mit Gasrampe ausgestattet sein.



Siehe Betriebsanleitung im Lieferumfang des Brenners für:

- Die Installation des Brenners
- Die Ausführung der Stromanschlüsse
- Die erforderlichen Regelungen.



Bei der Montage/Demontage der mit einem Rückführungsrohr ausgestatteten Brenner, könnte es erforderlich sein, dieses entfernen zu müssen, bevor diese Arbeiten vorgenommen werden (sich dabei strikt an die Bedienungs- und Wartungsanleitung des Brenners halten).

Technische Daten

BESCHREIBUNG	KESSEL TAU NB M/E					
	115 NB 3M-E	150 NB 3M-E	210 NB 25M-E	270 NB 25M-E	350 NB 25M-E	
Gerätebauart	Brennwertkessel					
Brennstoff	B23					
Gerätebauart	Alle Gasarten					
	Siehe brenner					
Nennwärmebelastung (Q _{max}) Ho (Hu)	127,6 (115)	166,5 (150)	233,1 (210)	299,7 (270)	388,5 (350)	kW
Nennwärmebelastung (Q _{min}) Ho (Hu)	88,8 (80)	123,2 (111)	167,6 (151)	234,2 (211)	300,8 (271)	kW
Wärmenennleistung	112	147	205	264	344	
Max. Nennwärmeleistung (80/60°C) P ₄	112,4	146,6	205,2	264,3	343,7	kW
Min. Nennwärmeleistung (80/60°C) (P _n min.)	78,4	108,2	147,5	207,2	266,4	kW
30% Wärmeleistung bei 30°C Rücklauf (P ₁)	33,7	44,0	61,6	79,3	103,1	kW
Jahreszeitbedingte Energieeffizienz η_s	92	92	93	93	93	%
Effizienz bei Wärmenennleistung und Hochtemperaturbetrieb η_4 (80–60°C) Ho (Hu)	88,0 (97,7)	88,0 (97,7)	88,0 (97,7)	88,2 (97,9)	88,5 (98,2)	%
Nutzleistung bei P _n Min (80/60 °C) PCS (PCI)	88,3 (98)	87,8 (97,5)	88,0 (97,7)	88,5 (98,2)	88,6 (98,3)	%
Effizienz bei 30% Wärmenennleistung und Niedertemperaturbetrieb 1 mit 30°C Rücklauf Ho (Hu)	97,6 (108,3)	97,7 (108,5)	98,5 (109,3)	98,4 (109,2)	97,9 (108,7)	%
Abgasverluste als sensible Wärme (Q _{max})	1,7	1,7	1,7	1,5	1,5	%
Oberflächenverluste bei eingeschaltetem Brenner	0,3	0,3	0,3	0,5	1,0	%
Auskühlverluste	300	300	420	540	700	W
Abgastemperatur (ΔT)	< 45÷75 (*)					°C
Emissionen bei max. Durchsatz Nox (0% O ₂)	< 56					mg/kWh
Abgasmassenstrom (Q _{max})	0,05	0,07	0,09	0,12	0,15	kg/sec
Feuerraumdruck	2,2	2,0	2,7	3,2	4,6	mbar
Feuerraumvolumen	172	172	172	241	279	dm ³
Gesamtvolumen Abgasseite	246	272	292	413	482	dm ³
Wärmetausfläche	7,0	8,2	10,4	13,0	16,3	m ²
Volumetrische Wärmelast (Q _{max})	669	872	1221	1120	1254	dm ³
Spezifische Wärmelast	16,2	18	19,9	20,4	20,9	dm ²
Max. Kondenswasserproduktion	11,0	18,4	27,4	31,9	40,9	l/h
Max. Betriebsdruck	6					bar
Max. zulässige Temperatur	110					°C
Max. Betriebstemperatur	95					°C
Druckverluste ΔT 10°C	50	43,2	36,0	54,0	46,4	mbar
Druckverluste ΔT 20°C	12,5	11,3	10,2	16,3	13,4	mbar
Wasserinhalt	375	360	323	495	555	l
Stromverbrauch bei Volllast (El _{max})	440	650	650	800	800	W
Stromverbrauch bei Teillast (El _{min})	132	195	195	240	240	W
Stromverbrauch im Bereitschaftszustand (PSB)	20	20	20	20	20	W

(*) Abhängig von Rücklauftemperatur (30–60°C).

 Der Schornstein muss den von den geltenden technischen Regelwerken vorgesehenen min. Unterdruck garantieren, wobei „Nulldruck“ am Anschluss mit dem Abgaskanal angenommen wird.

 Die Werte wurden mit Referenzbrennern (R) erhalten, die für die Qualifizierungstests der Leistungen verwendet wurden (siehe Tabelle für die Zuordnung der Brenner), die mit CO₂ = 9,7% und λ = 1,2 tariert sind.

 ACHTUNG: Die Generatoren können, wenn sie mit Gasverbrennern mit geringen NO_x-Emissionen im Einklang mit den Anforderungen der ErP-Richtlinie 2018 verbunden werden, mit Stickstoffoxidemissionen arbeiten, die unterhalb der von der Richtlinie geforderten Grenzwerte liegen.

1.5.2 TAU N PREMIX mit leistung <400 kW

Wir empfehlen für den Erhalt der besten Leistung der Kessel **RIELLO** TAU N PREMIX <400 kW folgende Brenner:

BRENNER		TAU N PREMIX						ZUBEHÖRSATZ
MODELL	ARTIKELNUMMER	115	150	210	270	270 GPL	350	FLANSCH
GASARTEN - PREMIX								
RX 180 S/PV	20135846	x ^(R)	x ^(R)					4031894
RX 250 S/PV	20134866			x ^(R)				4031894
RX 360 S/PV	20078853				x ^(R)			20029111
RX 360 S/PV GPL	20137485					x		20029111
RX 500 S/PV	20136698						x ^(R)	20029111

(R) Referenzbrenner, der bei den Qualifizierungstests der Leistung verwendet wurde, aufgrund derer die erklärten Technischen Daten erarbeitet wurden.

HINWEIS: die Brenner müssen mit Gasrampe ausgestattet sein.

 Siehe Betriebsanleitung im Lieferumfang des Brenners für:

- Die Installation des Brenners
- Die Ausführung der Stromanschlüsse
- Die erforderlichen Regelungen.

 Bei der Montage/Demontage der mit einem Rückführrohr ausgestatteten Brenner, könnte es erforderlich sein, dieses entfernen zu müssen, bevor diese Arbeiten vorgenommen werden (sich dabei strikt an die Bedienungs- und Wartungsanleitung des Brenners halten).

Technische Daten

BESCHREIBUNG	KESSEL TAU N PREMIX					
	115	150	210	270	350	
Gerätebauart	Brennwertkessel					
Brennstoff	B23 – B23P(*)					
Gerätebauart	Alle Gasarten					
	Siehe brenner					
Nennwärmebelastung (Q _{max}) Ho (Hu)	127,6 (115)	166,5 (150)	233,1 (210)	299,7 (270)	388,5 (350)	kW
Nennwärmebelastung (Q _{min}) Ho (Hu)	88,8 (80)	123,2 (111)	167,6 (151)	234,2 (211)	300,8 (271)	kW
Wärmenennleistung	112	147	205	264	344	
Max. Nennwärmeleistung (80/60°C) P ₄	112,4	146,6	205,2	264,3	343,7	kW
Min. Nennwärmeleistung (80/60°C) (P _n min.)	78,4	108,2	147,5	207,2	266,4	kW
30% Wärmeleistung bei 30°C Rücklauf (P ₁)	33,7	44,0	61,6	79,3	103,1	kW
Jahreszeitbedingte Energieeffizienz η_s	92	92	93	93	93	%
Effizienz bei Wärmenennleistung und Hochtemperaturbetrieb η_4 (80–60°C) Ho (Hu)	88,0 (97,7)	88,0 (97,7)	88,0 (97,7)	88,2 (97,9)	88,5 (98,2)	%
Nutzleistung bei P _n Min (80/60 °C) PCS (PCI)	88,3 (98,0)	87,8 (97,5)	88,0 (97,7)	88,5 (98,2)	88,6 (98,3)	%
Effizienz bei 30% Wärmenennleistung und Niedertemperaturbetrieb 1 mit 30°C Rücklauf Ho (Hu)	97,6 (108,3)	97,7 (108,5)	98,5 (109,3)	98,4 (109,2)	97,9 (108,7)	%
Abgasverluste als sensible Wärme (Q _{max})	1,7	1,7	1,7	1,5	1,5	%
Oberflächenverluste bei eingeschaltetem Brenner	0,3	0,3	0,3	0,5	1,0	%
Auskühlverluste	300	300	420	540	700	W
Abgastemperatur (ΔT)	< 45÷75 (**)					°C
Emissionen bei max. Durchsatz Nox (0% O ₂)	< 56					mg/kWh
Emissionen bei max. Durchsatz CO	0					mg/kWh
Abgasmassenstrom (Q _{max})	0,05	0,07	0,09	0,12	0,15	kg/sec
Feuerraumdruck	2,2	2,0	2,7	3,2	4,6	mbar
Feuerraumvolumen	172	172	172	241	279	dm ³
Gesamtvolumen Abgasseite	246	272	292	413	482	dm ³
Wärmetausfläche	7,0	8,2	10,4	13,0	16,3	m ²
Volumetrische Wärmelast (Q _{max})	669	872	1221	1120	1254	kW/m ³
Spezifische Wärmelast	16,2	18	19,9	20,4	20,9	kW/m ²
Max. Kondenswasserproduktion	11,0	18,4	27,4	31,9	40,9	l/h
Max. Betriebsdruck	6					bar
Max. zulässige Temperatur	110					°C
Max. Betriebstemperatur	95					°C
Druckverluste ΔT 10°C	50	43,2	36,0	54,0	46,4	mbar
Druckverluste ΔT 20°C	12,5	11,3	10,2	16,3	13,4	mbar
Wasserinhalt	375	360	323	495	555	l
Stromverbrauch bei Volllast (El _{max})	440	400	430	450	1050	W
Stromverbrauch bei Teillast (El _{min})	130	140	160	180	250	W
Stromverbrauch im Bereitschaftszustand (PSB)	20	20	20	20	20	W

(*) Die Bauart B23P wird nur mit Gas-Vormischbrennern genehmigt.

(**) Abhängig von Rücklauftemperatur (30–60°C)

 Der Schornstein muss den von den geltenden technischen Regelwerken vorgesehenen min. Unterdruck garantieren, wobei „Nulldruck“ am Anschluss mit dem Abgaskanal angenommen wird.

 Die Werte wurden mit Referenzbrennern (R) erhalten, die für die Qualifizierungstests der Leistungen verwendet wurden (siehe Tabelle für die Zuordnung der Brenner), die mit CO₂ = 9,7% und λ = 1,2 tariert sind.

 ACHTUNG: Die Generatoren können, wenn sie mit Gasverbrennern mit geringen NO_x-Emissionen im Einklang mit den Anforderungen der ErP-Richtlinie 2018 verbunden werden, mit Stickstoffoxidemissionen arbeiten, die unterhalb der von der Richtlinie geforderten Grenzwerte liegen.

1.5.3 TAU N mit leistung >400 kW

Wir empfehlen für den Erhalt der besten Leistung der Kessel **RIELLO** TAU N >400 kW folgende Brenner:

BRENNER		TAU N							ZUBEHÖRSATZ	
MODELL	ARTIKELNUMMER	450	600	800	1000	1150	1250	1450	FLANSCH BRENNER	KOPFVERSCHIEBUNG
GASARTEN - ZWEISTUFIG										
RS 50 TC	3784702	x								
RS 70 TC	3785102		x							
RS 100 TC	3785302			x	x					
RS 130 TC	3785500					x	x			
RS 190 TC	3785813							x		
GASARTEN - MODULIEREND										
RS 55/M BLU TC FS1	20038484	x							4031196	
RS 68/M BLU T.C.	3897406	x	x						4031196	
RS 120/M BLU T.C.D	3897606			x	x				4031196	
RS 160/M BLU TC FS1	3788006					x	x		20047680	
RS 160/M BLU TC FS1	3788006							x		
RS 55/E BLU TC FS1	20038491	x							4031196	
RS 68/E BLU TC FS1	3897432	x	x						4031196	
RS 120/E BLU TC FS1	3897632			x	x				4031196	
RS 160/E BLU TC FS1	3788032					x	x		20047680	
RS 160/E BLU TC FS1	3788032							x		
RS 50/M MZ TC	3781622	x								
RS 70/M TC	3789610		x							
RS 100/M TC	3789710			x	x					
RS 130/M TC	3789810					x	x			
RS 190/M TC	3787623							x		
GASARTEN - PREMIX										
RX 500 S/PV	20077444	x								20067543
RX 700 S/PV	20074586	x								20106601
RX 850 S/PV	20074219		x							20092252
RX 1000 S/PV	20050087			x	x					20092252

HINWEIS: die Brenner müssen mit Gasrampe ausgestattet sein.



Siehe Betriebsanleitung im Lieferumfang des Brenners für:

- Die Installation des Brenners
- Die Ausführung der Stromanschlüsse
- Die erforderlichen Regelungen.



Bei der Montage/Demontage der mit einem Rückführungsrohr ausgestatteten Brenner, könnte es erforderlich sein, dieses entfernen zu müssen, bevor diese Arbeiten vorgenommen werden (sich dabei strikt an die Bedienungs- und Wartungsanleitung des Brenners halten).

Technische Daten

BESCHREIBUNG	KESSEL TAU N							
	450	600	800	1000	1150	1250	1450	
Gerätebauart	Brennwertkessel							
Brennstoff	B23 – B23P(*)							
Gerätebauart	Alle Gasarten							
	Siehe brenner							
Nennwärmebelastung (Q _{max}) Ho (Hu)	499,5 (450)	666,0 (600)	888,0 (800)	1110,0 (1000)	1276,5 (1150)	1387,5 (1250)	1609,5 (1450)	kW
Nennwärmebelastung (Q _{min}) Ho (Hu)	389,6 (351)	500,6 (451)	667,1 (601)	889,1 (801)	1111,0 (1001)	1277,5 (1151)	1388,6 (1251)	kW
Wärmenennleistung	442	589	786	982	1129	1228	1424	
Max. Nennwärmeleistung (80/60°C) P ₄	441,9	589,2	785,6	982,0	1129,3	1227,5	1423,9	kW
Min. Nennwärmeleistung (80/60°C) (P _n min.)	345,0	443,3	590,8	787,4	984,3	1131,8	1229,7	kW
30% Wärmeleistung bei 30°C Rücklauf (P ₁)	132,6	176,8	235,7	294,6	338,8	368,3	427,2	kW
Effizienz bei Wärmenennleistung und Hochtemperaturbetrieb η_4 (80–60°C) Ho (Hu)	88,5 (98,2)	88,5 (98,2)	88,5 (98,2)	88,5 (98,2)	88,5 (98,2)	88,5 (98,2)	88,5 (98,2)	%
Nutzleistung bei P _n Min (80/60 °C) PCS (PCI)	88,6 (98,3)	88,6 (98,3)	88,6 (98,3)	88,6 (98,3)	88,6 (98,3)	88,6 (98,3)	88,6 (98,3)	%
Effizienz bei 30% Wärmenennleistung und Niedertemperaturbetrieb 1 mit 30°C Rücklauf Ho (Hu)	97,9 (108,7)	97,9 (108,7)	97,9 (108,7)	97,9 (108,7)	97,9 (108,7)	97,9 (108,7)	97,9 (108,7)	%
Abgasverluste als sensible Wärme (Q _{max})	1,9							%
Oberflächenverluste bei eingeschaltetem Brenner	0,6							%
Auskühlverluste	<0,2							%
Abgastemperatur (ΔT)	< 45÷75 (**)							°C
Abgasmassenstrom (Q _{max}) (***)	0,20	0,26	0,33	0,43	0,50	0,54	0,63	kg/sec
Feuerraumdruck	5,0	5,5	5,7	6,3	6,6	6,8	7,4	mbar
Feuerraumvolumen	442	496	753	845	1037	1037	1249	dm ³
Gesamtvolumen Abgasseite	737	860	1290	1454	1763	1763	2097	dm ³
Wärmetausfläche	21,8	28,8	39,6	46,5	56,2	56,2	62,3	m ²
Volumetrische Wärmelast (Q _{max})	1018	1210	1062	1183	1109	1205	1161	kW/m ³
Spezifische Wärmelast	20,1	20,3	18,5	21,0	20,1	21,7	22,6	kW/m ²
Max. Kondenswasserproduktion	52,2	73,8	88,0	111,4	124,2	132,7	159,5	l/h
Max. Betriebsdruck	6							bar
Max. zulässige Temperatur	110							°C
Max. Betriebstemperatur	95							°C
Druckverluste ΔT 10°C	33,8	30,2	128,7	121,5	94,0	100,4	150,1	mbar
Druckverluste ΔT 20°C	9,0	8,5	28,7	30,6	26,0	28,4	36,3	mbar
Wasserinhalt	743	770	1320	1395	1825	1825	1900	l

(*) Die Bauart B23P wird nur mit Gas-Vormischbrennern genehmigt.

(**) Abhängig von Rücklaufftemperatur (30–60°C)

(***) Bei P_n max und T_m = 80°C, T_r = 60°C e CO₂ = 10,3%

A Der Schornstein muss den von den geltenden technischen Regelwerken vorgesehenen min. Unterdruck garantieren, wobei „Nulldruck“ am Anschluss mit dem Abgaskanal angenommen wird.

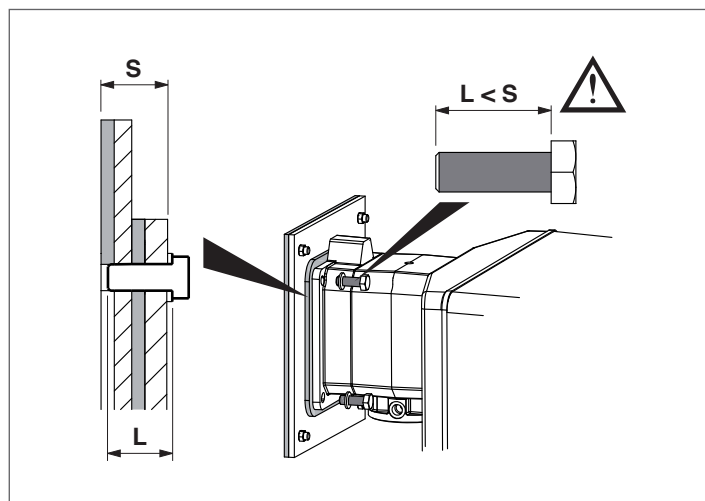
A Die Werte wurden mit Gasbrennern **RIELLO** erhalten, die mit CO₂ = 9,7% und λ = 1,2 tariert sind.

WICHTIGE ANMERKUNGEN FÜR DEN BRENNEREINBAU

Überprüfen Sie vor der Befestigung des Brenners am Heizkessel:

- Den richtigen Türanschlag (zur Änderung des Türanschlags siehe entsprechenden Abschnitt)
- Ob die Länge (L) der Befestigungsschraube des Brenners kleiner ist als der Gesamtwert (S) von Dichtungen, Platten und Unterlegscheibe. **Schrauben größerer Länge können eine Verformung der Tür einleiten, dadurch die hermetische Dichtwirkung beeinträchtigen und Abgasverluste zur Folge haben.**

Für den vorschriftsmäßigen Einbau wird auf die Brenneranleitung verwiesen.



Bei Austausch allein des Kessels und Anwendung vorhandener Brenner ist Folgendes zu überprüfen

- Die Leistungseigenschaften des Brenners müssen mit denen des Kessels übereinstimmen
- Länge und Durchmesser des Brennerrohrs müssen den Abmessungen lt. Tabelle entsprechen.

1.6 Identifizierung

Das Gerät ist identifizierbar mittels:

Kennschild

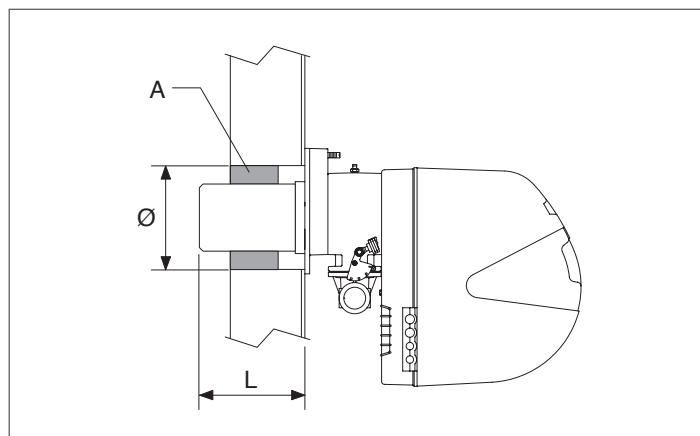
Am Kesselgehäuse angebracht mit Angabe von Seriennummer, Modell und Feuerungsleistung.

Technisches Typenschild

Gibt die technischen und Leistungsdaten des Geräts an. Es ist im Dokumentenumschlag enthalten und MUSS UNBEDINGT vom Installateur nach Abschluss der Installation an der vorderen, oberen Seite einer der seitlichen Verkleidungsplatten sichtbar ANGEBRACHT WERDEN. Fordern Sie bei Verlust ein Duplikat beim Technischer Kundenservice **RIELLO** an.

- !** Das Unkenntlichmachen, Entfernen oder Fehlen der Kennschilder bzw. anderer eindeutiger Identifizierungsmerkmale des Produkts erschweren die Installations- und Wartungsvorgänge.

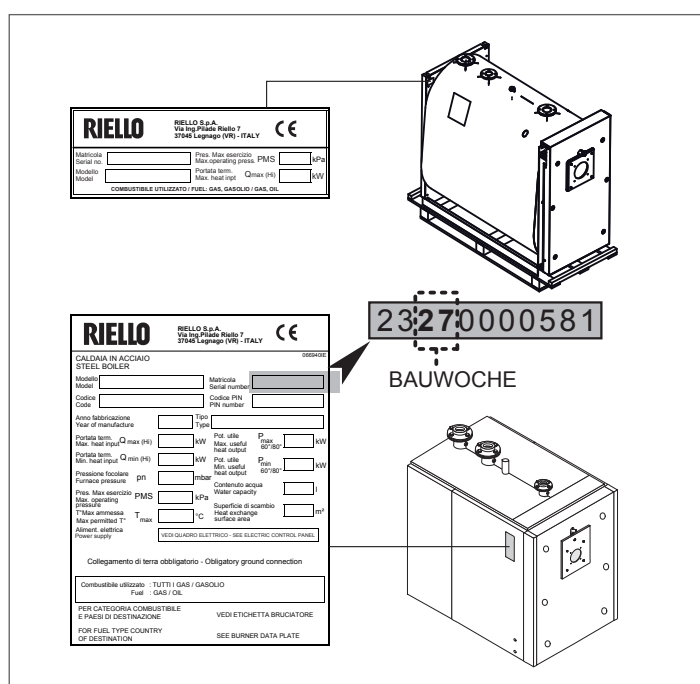
- !** Nach Installation des Brenners in den Kessel muss der Abstand zwischen Brennerrohr und feuerfestem Belag der Tür mit der im Lieferumfang des Kessels enthaltenen Keramikmatte (A) ausgefüllt werden.



	TAU N					
	115	150	210	270	350	450
Brennerkopf L min. (mm)	110	110	170	180	180	195
Türöffnung Ø (mm)	162	162	162	180	180	210

	TAU N					
	600	800	1000	1150	1250	1450
Brennerkopf L min. (mm)	200	200	200	200	200	205
Türöffnung Ø (mm)	210	235	235	230	230	265

- !** Der Einsatz des vorhandenen Brenners bei geringeren Längen als oben angegeben ist verboten.



2 VERANTWORTLICHER FÜR DIE ANLAGE

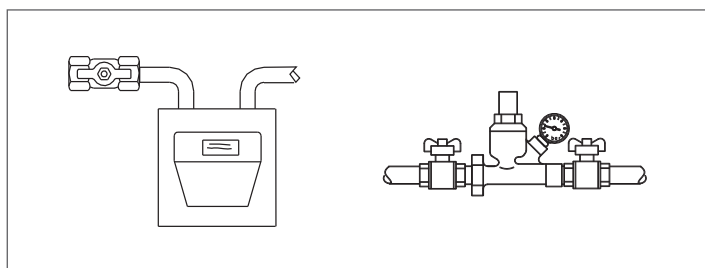
2.1 Inbetriebnahme

Die erstmalige Inbetriebnahme des Kessels **RIELLO TAU N** hat durch den Technischer Kundenservice **RIELLO** zu erfolgen, anschließend kann der Kessel automatisch funktionieren.

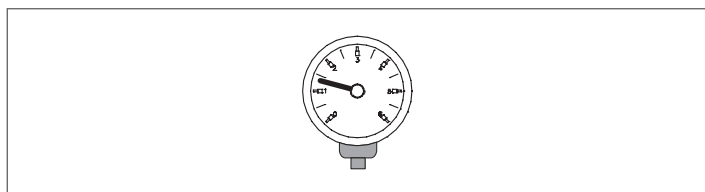
Es kann allerdings für den Anlagenbetreiber die Notwendigkeit eintreten, den Kessel eigenmächtig ohne Zuhilfenahme des technischen Service wieder in Betrieb zu nehmen, zum Beispiel nach einem längeren Stillstand.

In diesem Fall unterliegen dem Anlagenbetreiber folgende Prüfungen und Eingriffe

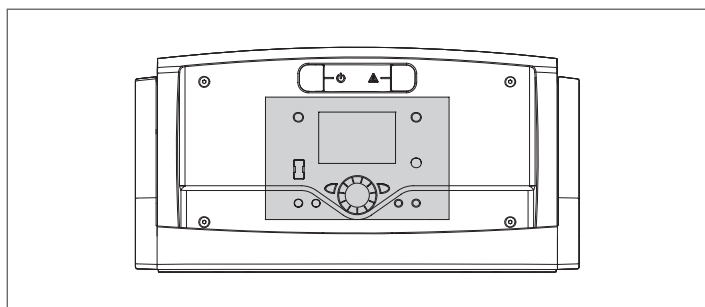
- Die Gas- und Wasserhähne der Heizungsanlage müssen geöffnet sein



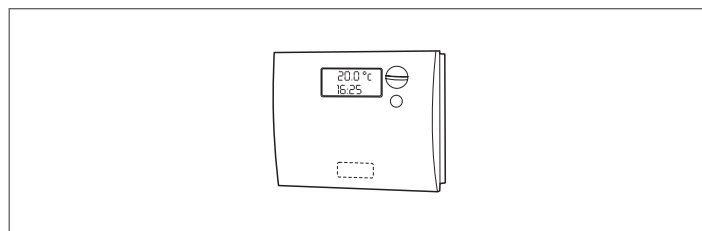
- Der Druck der Wasserleitung muss im kalten Zustand stets über 1 bar und unter der für das Gerät vorgesehenen Höchstgrenze liegen



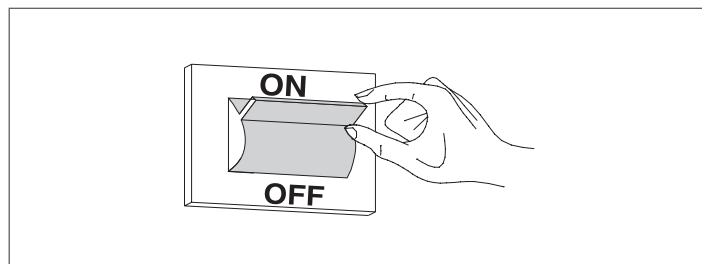
- Die Temperaturregelung des Bedienungssystems muss "aktiviert" sein



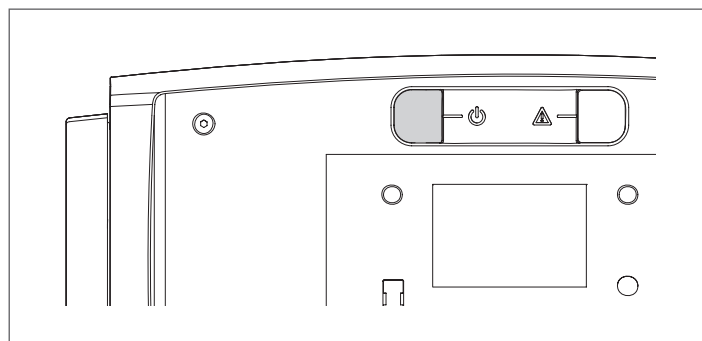
- Den Chronothermostat, soweit vorhanden, bzw. den Temperaturregler auf die gewünschte Temperatur einstellen (~20° C)



- Den Hauptschalter der Anlage auf „ein“ stellen



- Den Hauptschalter des Bedienungssystems auf „ein“ stellen und das Einschalten der grünen Led-Anzeige überprüfen
- Die entsprechenden Einstellungen nach der Bedienungsanleitung des jeweiligen Bedienungssystems vornehmen.



An dieser Stelle führt der Kessel den Anlauftakt aus und bleibt solange in Betrieb, bis die eingestellten Temperaturen erreicht werden.

Die weiteren Ein- und Abschaltakte erfolgen dann automatisch und ohne zusätzliche Eingriffe je nach gewünschter Temperatur.

Sollten sich bei Einschaltung oder Betrieb des Geräts Störungen ergeben, erfolgt eine durch die rote „Taste/Kontrolllampe“ am Brenner sowie die Led-Anzeige des Bedienungssystems gemeldete „STÖRABSCHALTUNG“.



Warten Sie nach einer „STÖRABSCHALTUNG“ ca. 30 Sekunden, bevor Sie abermals die Startfolge einleiten.

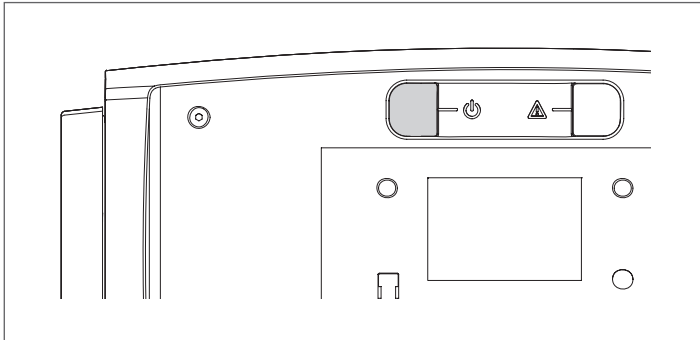
Zur Wiederherstellung der Einschaltbedingungen drücken Sie die „Taste/Kontrolllampe“ am Brenner solange, bis die Flamme gezündet ist.

Sollte diese Maßnahme erfolglos bleiben, können Sie den Vorgang maximal 2-3 mal wiederholen, müssen aber dann den Technischer Kundenservice **RIELLO** anfordern.

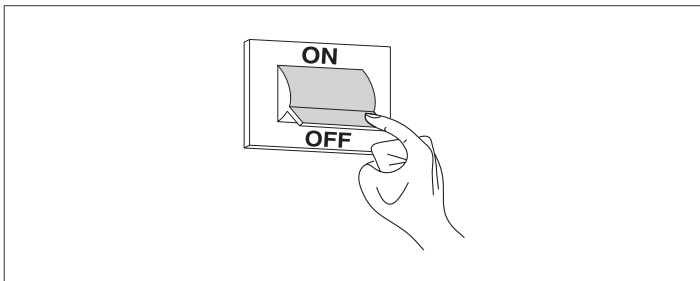
2.2 Abschaltung für längeren zeitraum

Bei längerem Stillstand des Kessels sind mindestens folgende Maßnahmen erforderlich:

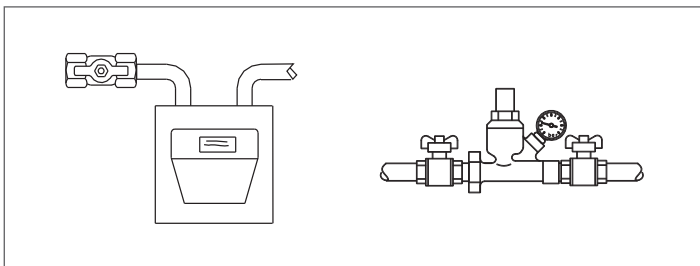
- Stellen Sie den Hauptschalter des Bedienungssystems auf 0 "aus" und überprüfen Sie das Erlöschen der grünen Led-Anzeige



- Stellen Sie Hauptschalter der Anlage auf „aus“



- Schließen Sie die Brennstoff- und Wasserhähne an der Heizanlage



- Entleeren Sie die Heizanlage bei Frostgefahr.

A Der Technischer Kundenservice **RIELLO** steht bei Problemen mit vorgenannten Arbeitsschritten jederzeit zur Verfügung.

2.3 Reinigung

Die Außenverkleidung des Kessels kann mit in Seifenwasser befeuchteten Tüchern abgewaschen werden.

Bei hartnäckigen Flecken sollten Sie statt der Seifenlauge eine 50%ge Wasser-Alkohollösung oder spezielle Reinigungsmittel benutzen.

Trocknen Sie den Kessel nach der Reinigung ab.

E Verwenden Sie auf keinen Fall Schwämme mit scheuernden Produkten oder Reinigungspulvern.

E Reinigungseingriffe dürfen erst nach Trennen des Geräts von der Stromversorgung ausgeführt werden, hierzu den Hauptschalter der Anlage und den Schalter an der Bedienungsblende des Kessels auf "aus" stellen.

A Die Reinigung des Brennraums und des Abgaszugs hat regelmäßig durch den Technischer Kundenservice oder durch Fachbetriebe zu erfolgen.

2.4 Wartung

Wir weisen darauf hin, dass DER BETREIBER DER HEIZANLAGE zur REGELMÄSSIGEN WARTUNG und MESSUNG DES WIRKUNGSGRADS DURCH EINEN FACHBETRIEB verpflichtet ist.

Der Technischer Kundenservice **RIELLO** kann dieser wesentlichen gesetzlichen Anforderung nachkommen und darüber hinaus wichtige Infos zur REGELMÄSSIGEN WARTUNG vermitteln, denn sie bedeutet:

- Mehr Sicherheit
- Die Erfüllung der geltenden Verordnungen
- Die Freistellung von hohen Geldstrafen bei behördlichen Kontrollen.

Eine regelmäßige Wartung ist eine wesentliche Voraussetzung für die Sicherheit, Effizienz und lange Lebensdauer des Geräts. Darüber hinaus ist diese auch gesetzlich vorgeschrieben und muss einmal im Jahr von einem Fachmann durchgeführt werden.

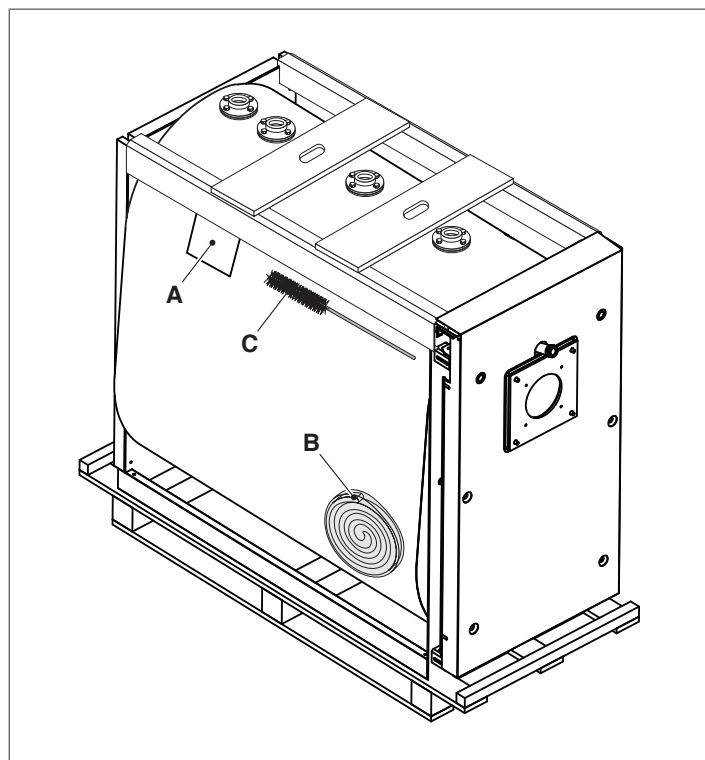
3 INSTALLATEUR

3.1 Produktempfang

Der Kessel **TAU N** wird in zwei Frachtstücken geliefert.

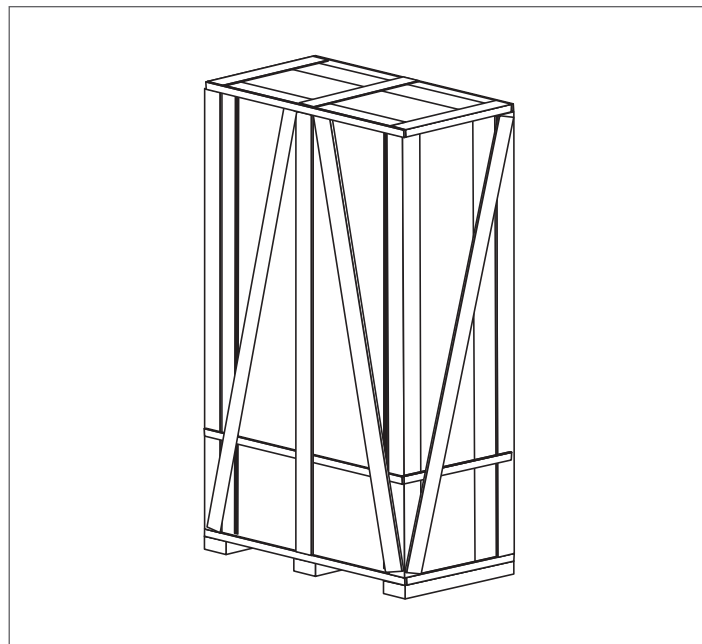
- 1 DAS KESSELGEHÄUSE** mit angeheftetem Dokumentenumschlag (A) folgenden Inhalts:
- Betriebsanleitung
 - Technisches Typenschild (ist bei Installation an der Verkleidung anzubringen)
 - Wasserprüfbescheinigung
 - Etikett mit Balkencode
 - Keramikmatte (B)
 - reinigungsbürste (C).

! Die Gebrauchsanweisungen sind ein integraler Bestandteil des Kessels, daher wird empfohlen, sie zu lesen und sorgfältig aufzubewahren.

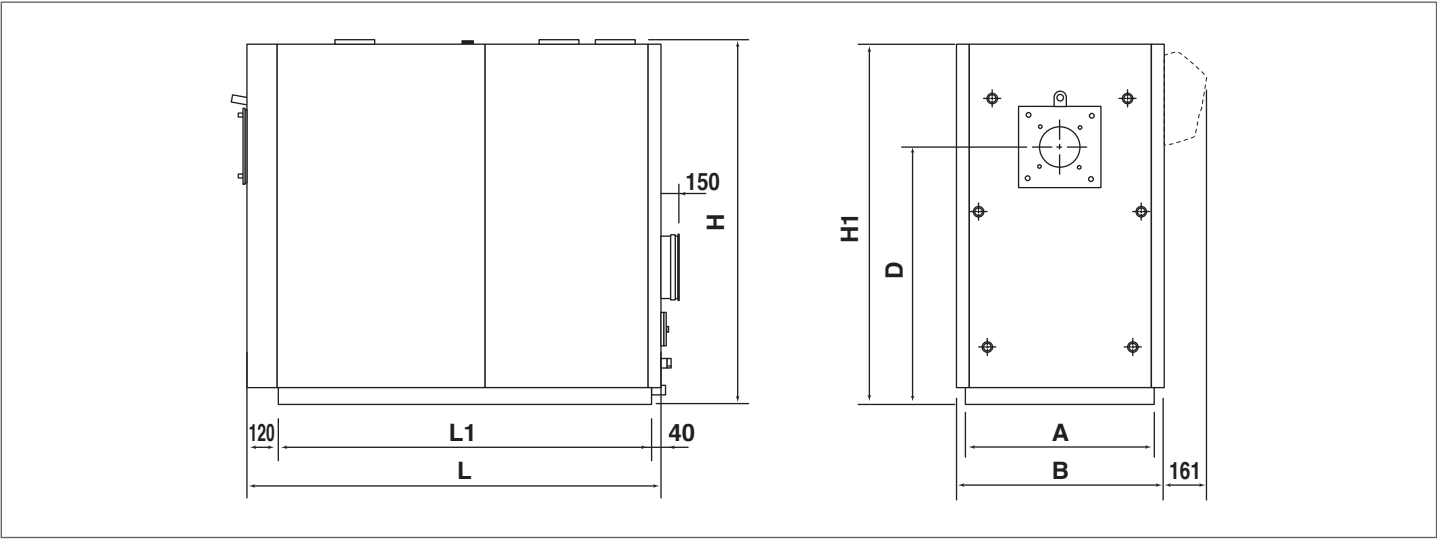


- 2 DAS KESSELGEHÄUSE** mit angeheftetem Dokumentenumschlag (A) folgenden Inhalts:

! Für den Kesselbetrieb ist die Installation eines der Bedienungssysteme der Serie **RIELLO** sowie etwaigen spezifischen Zubehörs unerlässlich.

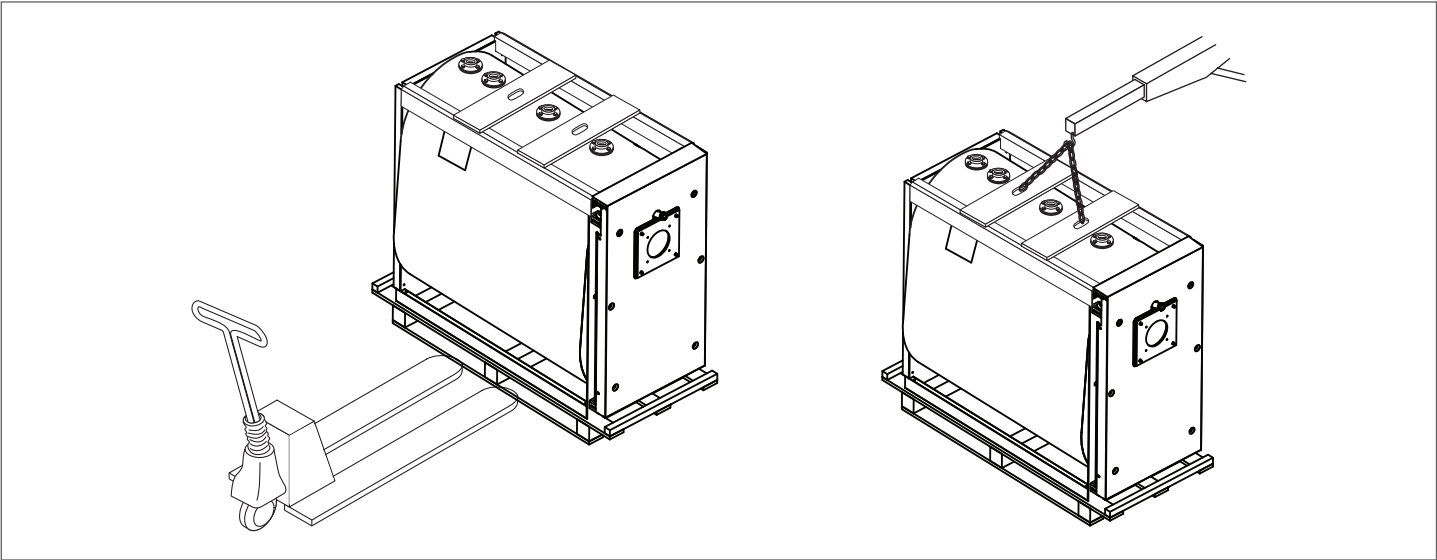


3.2 Abmessungen und gewicht



BESCHREIBUNG	TAU N												
	115	150	210	270	350	450	600	800	1000	1150	1250	1450	
A – Durchgangsbreite	690	690	690	750	750	790	790	980	980	1070	1070	1130	mm
B – Breite	760	760	760	820	820	890	890	1080	1080	1170	1170	1225	mm
L – Länge	1455	1455	1455	1630	1830	2035	2235	2560	2810	3010	3010	3080	mm
L1 – Gestelllänge	1295	1295	1295	1470	1670	1875	2075	2400	2650	2830	2830	2850	mm
H – Höhe der Wasseranschlüsse	1315	1315	1315	1450	1450	1630	1630	1910	1910	2030	2030	2180	mm
H1 – Kesselhöhe	1300	1300	1300	1437	1437	1615	1615	1900	1900	2015	2015	2167	mm
D – Brennerachse	925	925	925	1030	1030	1235	1235	1390	1390	1495	1495	1590	mm
Kesselgewicht	480	510	530	677	753	1095	1250	1870	2085	2515	2515	3050	kg
Verkleidungsgewicht	50	50	50	60	70	90	120	140	160	215	215	230	kg

3.3 Transport



Die Stahlkessel **TAU N RIELLO** sind mit Hubösen ausgestattet. Führen Sie den Transport vorsichtig und mit auf das Kesselgewicht abgestimmten Mitteln durch.

Schneiden Sie vor Aufstellung des Kessels die Bandeisen ab und entfernen Sie die Holzpalette.

 Benutzen Sie geeignete Schutzausrüstungen.

3.4 Installationsraum des Heizkessels

Der spezielle Installationsraum der Stahlkessel **TAU N RIELLO** muss den technischen Vorschriften und geltenden Bestimmungen entsprechen sowie ausreichend bemessene Belüftungsöffnungen aufweisen.

Die Aufstellung des Kessels sollte möglichst vom Boden abgehoben erfolgen, um das Aufsaugen von Staub durch das Brennergebläse zu minimieren und den Einbau etwaiger Kondensablasssysteme zu erleichtern.

Der Kondenswasserablass des Kessels muss höher liegen als der Deckels der installierten Neutralisationseinrichtung.

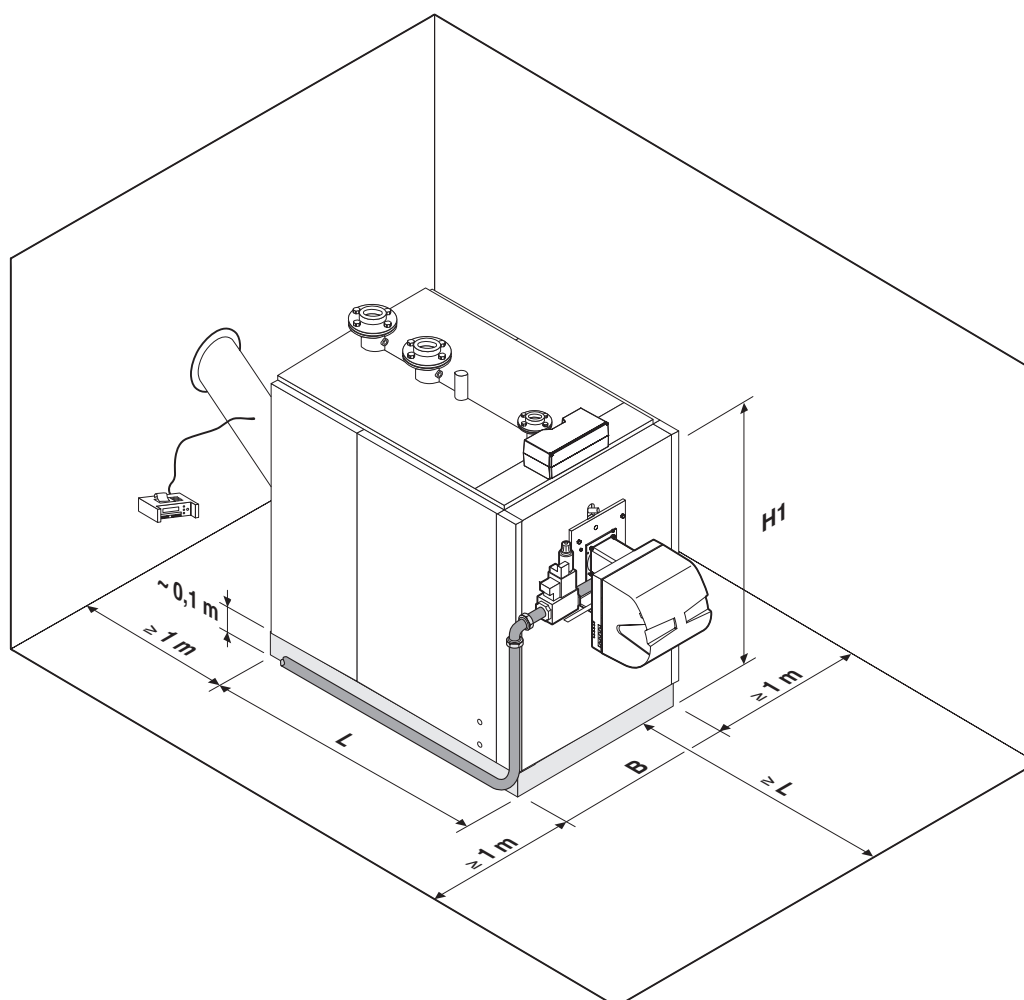
Beim Verlegen der Gasversorgungsleitung ist sowohl auf den Ausbau der Verkleidung als auf die Öffnung der Tür mit montiertem Brenner acht zu geben.

! Für den belgischen Markt sind die Kessel nach den Normen NBN D51.003, NBN B61.002 (Leistung < 70 kW) und NBN B61.001 (Leistung > 70 kW) zu installieren.

! Berücksichtigen Sie bei der Installation den Mindestplatzbedarf für den Zugriff auf die Sicherheits- und Regelvorrichtungen sowie für die Ausführung der Wartung.

! Sollte das dem Brenner zugeführte Gas ein größeres spezifisches Gewicht als das der Luft aufweisen, so sind die stromführenden Teile in einem Bodenabstand von mindestens 500 mm zu installieren.

⊖ Der Kessel ist nicht zur Aufstellung im Außenbereich ausgelegt und beinhaltet keine automatischen Frostschutzsysteme.



BESCHREIBUNG	TAU N												
	115	150	210	270	350	450	600	800	1000	1150	1250	1450	
B – Breite	750	750	750	850	850	900	900	1000	1000	1200	1200	1250	mm
L – Länge	1350	1350	1350	1620	1820	1930	2140	2400	2700	2920	2920	3100	mm
H1 – Gesamthöhe Kessel + Sockel	1420	1420	1420	1540	1540	1700	1700	2010	2010	2130	2130	2280	mm

3.5 Das Wasser in der Heizanlagen

EINLEITUNG

Die Aufbereitung des Anlagenwassers stellt eine **WESENTLICHE VORAUSSETZUNG** für den einwandfreien Betrieb und die langfristige Nutzungsdauer des Wärmeerzeugers sowie sämtlicher Komponenten der Anlage dar. Dies gilt nicht nur bei Eingriffen an bestehenden Anlagen, sondern auch für Neuinstallationen.

Schlämme, Kalk und Schmutzbelastungen des Wassers können selbst in kurzer Zeit und unabhängig von der Güte der verwendeten Werkstoffe eine irreparable Beschädigung des Wärmeerzeugers verursachen.

Wenden Sie sich für weitere Infos über die Art und Benutzung der Zusätze an den Technischer Kundenservice.

⚠ Beachten Sie die im Installationsland geltenden Gesetze und Vorschriften.

DAS WASSER IN DER HEIZANLAGEN.

HINWEISE ZUR PLANUNG, INSTALLATION UND STEUERUNG VON HEIZANLAGEN.

1. Chemisch-physikalische Eigenschaften

Die chemisch-physikalischen Eigenschaften des Wassers müssen der EN 14868 sowie den untenstehenden Tabellen entsprechen:

WÄRMEERZEUGER AUS STAHL mit Feuerungsleistung < 150 kW			
		Speisewasser für Erstfüllung	Wasser bei Betriebsleistung (*)
ph		6-8	7,5-9,5
Härte	°fH	< 10°	< 10°
Elektrische Leitfähigkeit	µs/cm		< 150
Chloride	mg/l		< 20
Sulfide	mg/l		< 20
Nitride	mg/l		< 20
Eisen	mg/l		< 0,5

WÄRMEERZEUGER AUS STAHL mit Feuerungsleistung > 150 kW			
		Speisewasser für Erstfüllung	Wasser bei Betriebsleistung (*)
ph		6-8	7,5-9,5
Härte	°fH	< 5°	< 5°
Elektrische Leitfähigkeit	µs/cm		< 100
Chloride	mg/l		< 10
Sulfide	mg/l		< 10
Nitride	mg/l		< 10
Eisen	mg/l		< 0,5

(*) Werte des Anlagenwassers nach 8 Betriebswochen

Allgemeiner Hinweis zum Ergänzungswasser:

- Bei Verwendung enthärteten Wassers ist 8 Wochen nach der Ergänzung abermals zu überprüfen, ob die Grenzwerte für das Wasser bei Betriebsleistung und insbesondere die elektrische Leitfähigkeit erfüllt sind
- Bei Verwendung von entmineralisiertem Wasser sind keine Kontrollen erforderlich.

2. Die Heizanlagen

⚠ Etwaige Nachfüllvorgänge dürfen nicht mit einem automatischen Füllsystem erfolgen, sondern müssen von Hand ausgeführt und im Logbuch der Heizzentrale vermerkt werden.

⚠ Im Fall einer Mehrkessel-Installation sollte in der Anfangsphase durch Simultanbetrieb oder durch kurze Schaltfolgen der Kessel die eingangs geringe Kalkablagerung gleichförmig verteilt werden.

⚠ Nach Fertigstellung der Anlage sind etwaige Bearbeitungsrückstände mit einem Waschzyklus zu beseitigen.

⚠ Das Speisewasser zur Erstfüllung und zur etwaigen Ergänzung muss stets gefiltert sein (Filter mit Synthetik- oder Metallnetz und Filterfeinheit nicht unter 50 µ), um die für Muldenkorrosion zuständigen Anlagerungen zu vermeiden.

⚠ Vor dem Füllen bestehender Anlagen muss das Heizsystem fachgerecht gereinigt und gewaschen werden. Der Heizkessel darf nur nach dem Waschen des Heizsystems gefüllt werden.

2.1 Die neuen Heizanlagen

Die Erstfüllung der Anlage hat langsam zu erfolgen; eine gefüllte und entlüftete Heizanlage dürfte eigentlich keiner weiteren Ergänzung bedürfen.

Bei der erstmaligen Inbetriebnahme muss die Anlage zur leichteren Entlüftung auf maximale Betriebstemperatur gefahren werden (eine niedrige Temperatur verhindert die Entgasung).

2.2 Die Erneuerung alter Heizanlagen

Beim Austausch des Heizkessels wird von einer Neufüllung abgeraten, wenn die Qualität des Wassers den Vorgaben entspricht. Falls das Wasser allerdings nicht den Vorgaben entspricht, empfiehlt sich die Aufbereitung des Wassers oder eine Trennung der Systeme (im Heizkesselkreis müssen die Qualitätsanforderungen des Wassers unbedingt erfüllt sein).

3. Korrosion

3.1 Muldenkorrosion

Bei der Muldenkorrosion handelt es sich um einen elektrochemischen Vorgang durch Anwesenheit Sand, Rost usw. in der Wassermasse. Diese Feststoffe lagern sich gewöhnlich am Boden des Kessels (Schlämme), an den Kopfseiten und den Hohlräumen der Rohre ab.

Durch die elektrochemische Potenzialdifferenz zwischen dem Material in Kontakt mit der Anlagerung und dem angrenzenden Werkstoff kann genau an diesen Stellen eine chemische Reaktion der Mikrokorrosion einsetzen.

3.2 Streustromkorrosion

Die durch Streustrom verursachte Korrosion kann infolge von Potenzialdifferenzen zwischen dem Speisewasser und der Metallmasse des Kessels oder der Leitung eintreten. Der Vorgang hinterlässt unverkennbare Spuren in Form regelmäßiger, runder Löcher.

⚠ Die verschiedenen Metallkomponenten sollten daher an eine wirksame Erdung angeschlossen werden.

4. De verschillende metaalcomponenten moeten derhalve naar behoren geaard worden.

Bei anhaltendem oder intermittierendem Einströmen von Sauerstoff in die Anlagen (z.B. Fußbodenheizungen ohne diffusionsdichte Kunststoffrohre, offene Kreisläufe, häufige Ergänzungen) müssen die Systeme konsequent getrennt werden.

Maßnahmen und Fehlervermeidung.

Der geschilderte Sachverhalt macht deutlich, dass zwei Faktoren als wahrscheinliche Ursache der genannten Erscheinungen unbedingt zu vermeiden sind, u.z. der Kontakt zwischen Luft und Anlagenwasser und das regelmäßige Ergänzen mit neuem Speisewasser.

Damit Luft und Wasser nicht miteinander in Berührung kommen (und keine Sauerstoffanreicherung des Wassers eintritt) sollte:

- Das Ausdehnungssystem mit geschlossenem Gefäß, geeigneter Größe und richtigem Vorfülldruck (muss regelmäßig überprüft werden) ausgeführt sein
- Der Anlagendruck an jeder Stelle (auch an Saugseite der Pumpe) sowie unter jeder Betriebsbedingung größer sein als der atmosphärische Druck (in einer Anlage sind nämlich sämtliche Dichtungen und Wasseranschlüsse nach außen druckfest ausgelegt und nicht für Unterdruck)
- Die Anlage nicht mit gasdurchlässigen Werkstoffen gefertigt sein (zum Beispiel mit Kunststoffrohren für Fußbodenheizungen ohne Sauerstoffsperre).

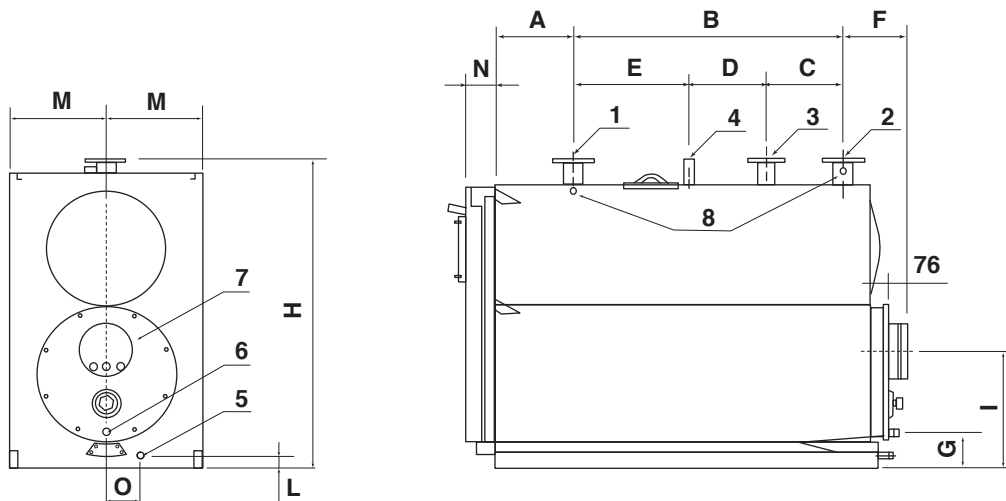


Abschließend möchten wir noch darauf hinweisen, dass Kesselschäden durch Inkrustierungen und Korrosion von der Garantie ausgeschlossen sind.

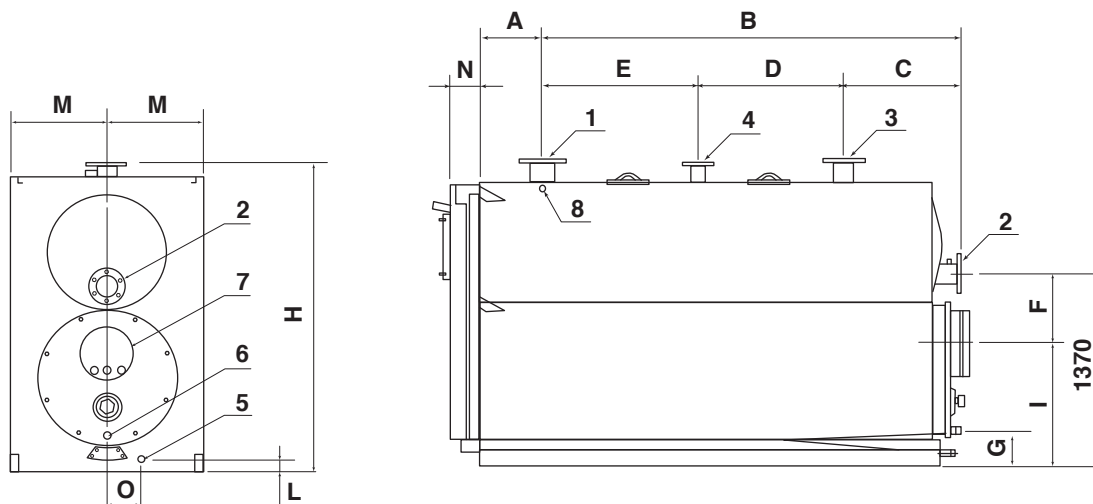
3.6 Wasseranschlüsse

Die Stahlkessel **TAU N RIELLO** wurden so konzipiert und hergestellt, um an Heizungsanlagen installiert zu werden und auch für die Produktion von Warmwasser, wenn an geeignete Systeme angeschlossen, eingesetzt werden zu können. Die Eigenschaften der hydraulischen Anschlüsse werden in der Tabelle angegeben.

Modell **TAU N 115 ÷ 1250**



Modell **TAU N 1450**



! In diesem Sinn ist der Fachinstallateur für die Auswahl und Installation der Anlagenkomponenten nach dem anerkannten Stand der Technik und der geltenden Gesetzgebung zuständig.

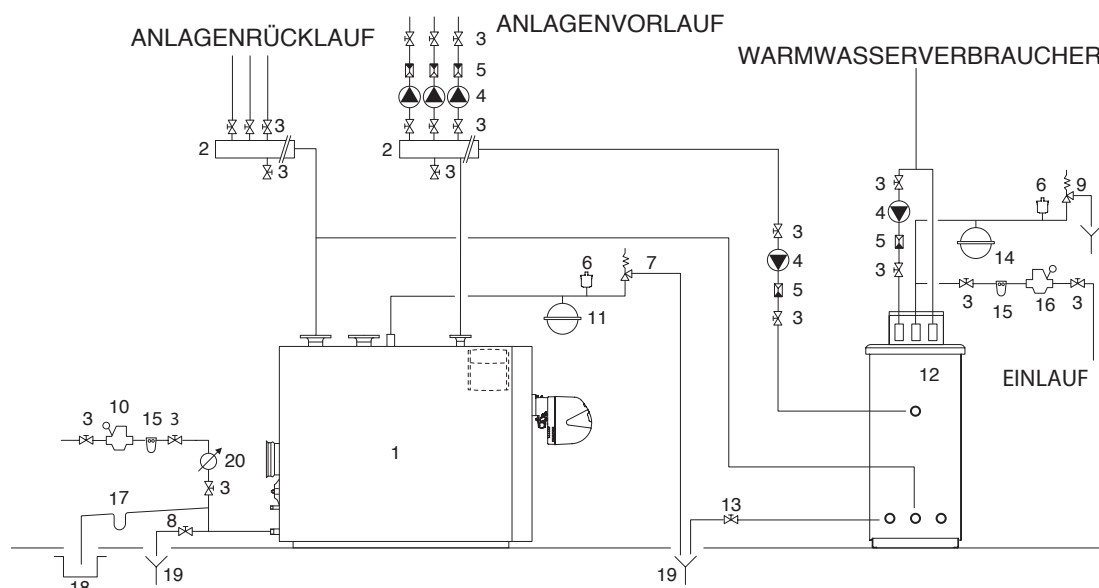
! Mit Frostschutzmitteln gefüllte Anlagen verpflichten zum Einsatz von hydraulischen Weichen.

BESCHREIBUNG	TAU N												
	115	150	210	270	350	450	600	800	1000	1150	1250	1450	
1 - Anlagenvorlauf (*)	65	65	65	65	80	100	100	125	125	150	150	150	DN
2 - Rücklauf 1. Kreis (Niedertemperatur) (*)	65	65	65	65	80	100	100	125	125	150	150	150	DN
3 - Rücklauf 2. Kreis (Hochtemperatur) (*)	50	50	50	50	65	80	80	80	80	100	100	100	DN
4 - Sicherheitsanschluss	1" / 1/4	1" / 1/4	1" / 1/4	1" / 1/4	1" / 1/4	1" / 1/2	1" / 1/2	80	80	80	80	80	Ø " - DN
5 - Ablassanschluss für Kessel	1"	1"	1"	1"	1"	1"	1"	1" 1/4	1" 1/4	1" 1/4	1" 1/4	1" 1/4	Ø "
6 - Ablassanschluss für Kondensat	1"	1"	1"	1"	1"	1" 1/4	1" 1/4	1" 1/4	1" 1/4	1" 1/4	1" 1/4	1" 1/4	Ø " - DN
7 - Kaminanschluss für Abgasführung	160	200	200	250	250	300	300	350	350	400	400	450	Ø mm
8 - Kugel-/Messfühlerhülse	3 x 1/2"	3 x 1/2"	3 x 1/2"	3 x 1/2"	3 x 1/2"	3 x 1/2"	3 x 1/2"	3 x 1/2"	3 x 1/2"	3 x 1/2"	3 x 1/2"	3 x 1/2"	n° x Ø "
A - Abstand Kopfseite/Vorlauf	300	300	300	300	315	311	311	410	410	430	430	440	mm
B - Abstand Vorlauf/Rücklauf 1. Kreis	885	885	885	1050	1235	1400	1600	1800	2050	2200	2200	2585	mm
C - Abstand Rückläufe 1./2. Kreis	200	200	200	300	250	250	300	350	350	350	350	735	mm
D - Abstand Rücklauf 2. Kreis/ Sicherheitsanschluss	285	285	285	300	450	600	700	750	850	850	850	850	mm
E - Abstand Vorlauf / Sicherheitsanschluss	400	400	400	450	535	550	600	700	855	1000	1000	1000	mm
F - Abstand Rücklauf 1. Kreis / Abgasführung	200	200	200	225	225	270	270	325	325	345	345	560	mm
G - Höhe des Kondensatablasses	152	152	156	156	156	215	213	195	195	213	213	235	mm
H - Höhe der Kesselanschlüsse	1340	1340	1340	1450	1450	1630	1630	1910	1910	2030	2030	2180	mm
I - Höhe der Abgasführung	505	505	505	535	535	635	635	680	680	720	720	805	mm
L - Höhe des Kesselablasses	60	60	60	60	60	82	82	86	86	90	90	85	mm
M - Kesselachse	345	345	345	375	375	395	395	490	490	535	535	565	mm
N - Abstand Kopfseite / Tür	110	110	110	120	120	125	125	125	125	140	140	150	mm
O - Abstand Ablassanschluss	132	132	132	137	137	125	125	175	175	180	180	180	mm

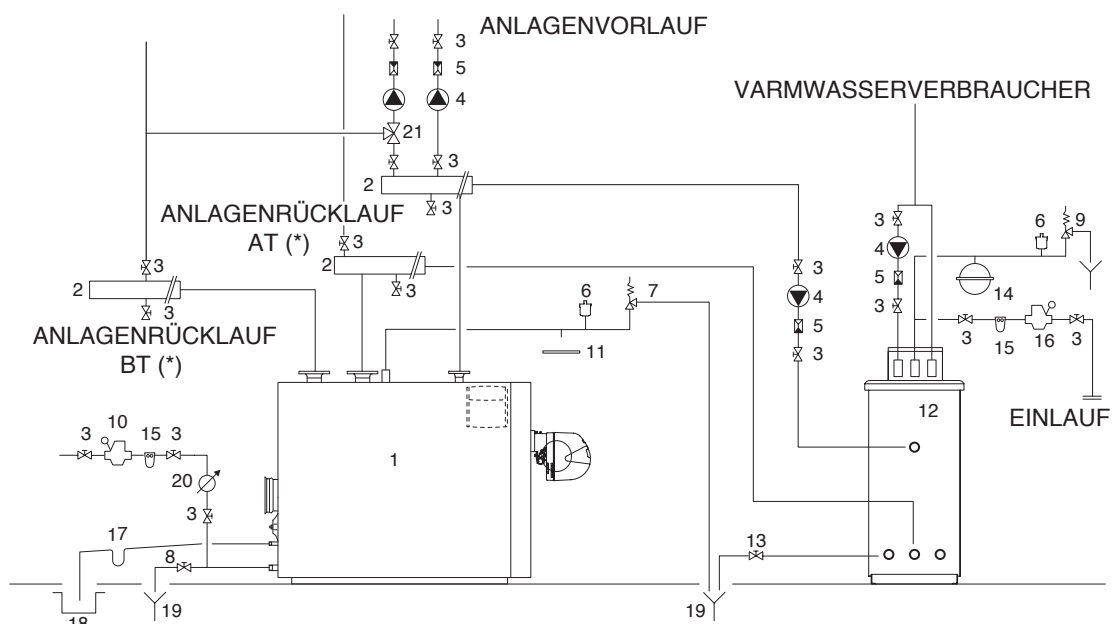
(*) Alle Flanschanschlüsse sind PN6 nach UNI EN 1092-1.

PRINZIPSCHEMA

Direktanlagen



Direkt- und mischanlagen



- 1 Kessel **RIELLO TAU N**
- 2 Anlagensammelrohre
- 3 Trennventile
- 4 Anlagenumlaufpumpen
- 5 Rückschlagventile
- 6 Automatisches Entlüftungsventil
- 7 Sicherheitsventil für Kessel
- 8 Ablasshahn für Kessel
- 9 Sicherheitsventil für Erhitzer
- 10 Anlagenfüllung
- 11 Ausdehnungsgefäß Anlage
- 12 Fernerhitzer (**RIELLO 7200**)
- 13 Ablasshahn für Erhitzer
- 14 Ausdehnungsgefäß für Warmwasser

- 15 Enthärtungsfilter
 - 16 Druckminderer
 - 17 Siphon
 - 18 Kondensatablass
 - 19 Ablass
 - 20 Zähler für Speise-/Ergänzungswasser
 - 21 Stellventil
- (*) AT= Hochtemperatur BT= Niedertemperatur

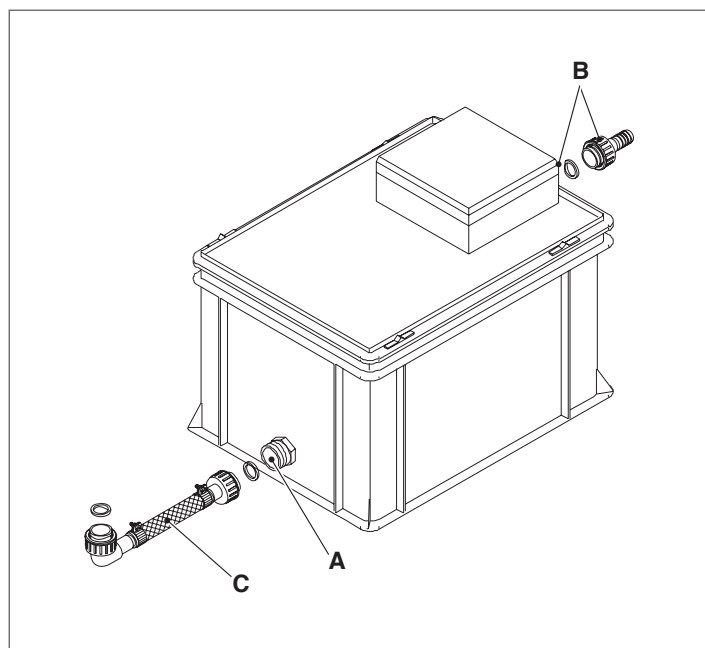
NEUTRALISATIONSEINHEITEN TYP HN2–NH3 (mit Pumpe)

Die Neutralisationseinheiten TYP HN2 und NN3 sind für Anlagen ausgelegt, in denen der Kondensatablassschacht der Heizzentrale höher liegt als der Ablass des Kesselkondensats.

Die maximale Druckkraft, der die Pumpe entgegenwirken kann, ergibt sich aus ihrer maximalen Prävalenz, die vom Widerstand an der Ablassleitung verringert wird. Die Pumpe wird von einem elektrischen Füllstandkontakt gesteuert.

Für die Stromanschlüsse dieser Neutralisationseinheit wird auf die mit der Einrichtung gelieferten Anleitungen verwiesen. Die elektrischen Anschlüsse verfügen über die elektrische Schutzart IP54.

Typ	HN2	HN3
Max. Leistungsaufnahme (W)	40	45
Versorgung (V~Hz)	230 ~ 50	230 ~ 50
Maximaler Durchsatz des neutralisierten Kondensats (Liter/Stunde)	34	90
Abmessungen (mm)	420x300x290	640x400x320
Granulatmenge (kg)	25	50
Maximale Prävalenz des Zirkulators (m)	6	4
Ø Anschlüsse	1" – 5/8"	1" 1/2 – 5/8"



Der Einlassanschluss (A) der Neutralisationseinheit N2 (unten) muss über den der Einheit beigestellten Schlauch (C) mit dem Ablass des Kesselkondensats verbunden werden. Hierdurch wird sichergestellt, dass keine Verbrennungsprodukte durch die Ablassleitung des Kesselkondensats austreten können.

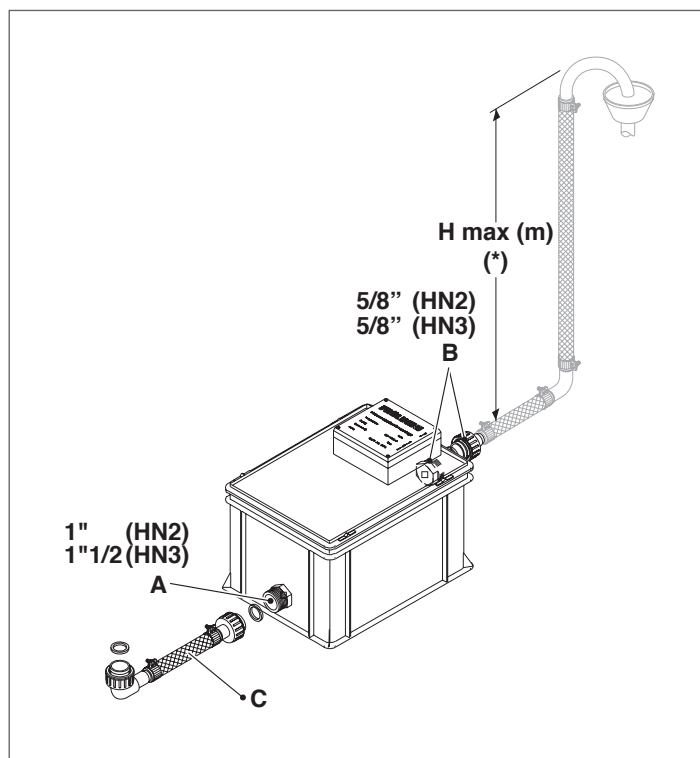
Der Auslassanschluss (B) der Neutralisationseinheit (oben) muss über einen (nicht im Lieferumfang enthaltenen) Schlauch mit dem Kondensatablassschacht der Heizzentrale verbunden werden.

⚠ Die verwendeten Verbindungsrohre müssen so kurz und gerade wie möglich sowie korrosionsbeständig sein. Bögen und Knicke erhöhen die Verstopfungsgefahr der Leitungen und verhindern somit die vorschriftsmäßige Kondensatabführung.

Wenn es notwendig ist, das im Kamin erzeugte Kondensat zu neutralisieren, wird empfohlen, die Kondensatablässe des Kessels und des Schornsteins mit einem „T“-Anschluss zu verbinden und sie dann an den Eingang des Neutralisierers zu bringen.

⚠ Sichern Sie die Leitungsschellen vorschriftsmäßig.

⚠ Sie sollten die Leitungen am Boden befestigen und geschützt verlegen.

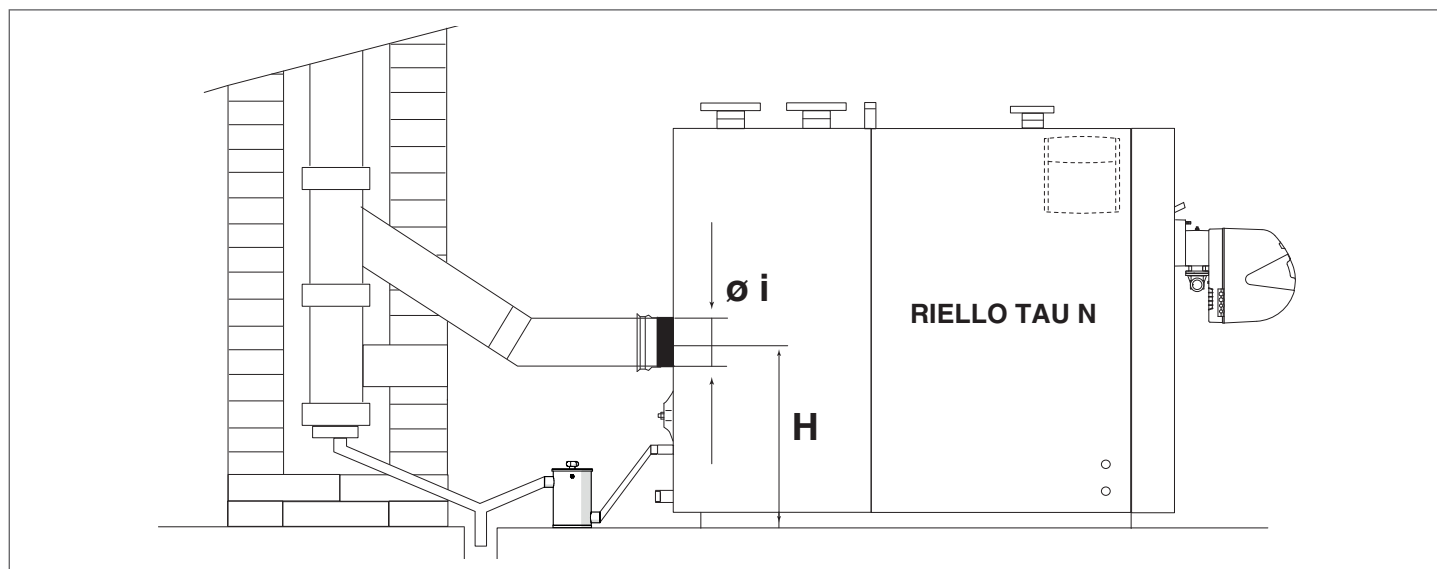


(*) Die maximale Druckkraft, der die Pumpe entgegenwirken kann, ergibt sich aus ihrer maximalen Prävalenz, die vom Widerstand an der Ablassleitung verringert wird.

3.9 Abgasführung

Abgasführung und Anschluss an den Schornstein sind nach geltenden Verordnungen und Bestimmungen mit starren und gegen Temperatur, Kondenswasser sowie mechanische Belastungen beständigen Leitungen herzustellen und müssen dicht sein. Der Schornstein muss ein Sammel- und Ablassmodul für das Kondensat beinhalten und der Abgaskanal einen Neigungswinkel von mindestens 3° zum Kessel aufweisen.

ABMESSUNGEN (mm)	TAU N												
	115	150	210	270	350	450	600	800	1000	1150	1250	1450	
H – Höhe des Abgasaustritts	515	515	515	545	545	645	645	680	680	720	720	805	mm
Ø i Durchmesser des Abgasanschlusses	160	200	200	250	250	300	300	350	350	400	400	450	mm



- ⚠ Der Schornstein muss den von den geltenden technischen Regelwerken vorgesehenen min. Unterdruck garantieren, wobei "Nulldruck" am Anschluss mit dem Abgaskanal angenommen wird.
- ⚠ Nicht zweckgerechte oder falsch bemessene Schornsteine und Abgaskanäle können die Verbrennungsparameter beeinträchtigen und starke Lärmemissionen verursachen
- ⚠ Die Verbindungen müssen mit geeigneten Werkstoffen abgedichtet werden (zum Beispiel Stuck, Kitt, silikonhaltige Massen).
- ⚠ Nicht isolierte Abgasführungen stellen eine potentielle Gefährdung dar.
- ⚠ Bei Verwendung von Rauchablassleitungen aus Kunststoff muss ein Sicherheitsthermostat mit auf 90°C tarierter Arm verwendet werden. Das Thermostat muss am Rauchgasablass installiert werden, wobei die Entfernung vom Auslass des Heizkessels dem Durchmesser des Rauchgasablasses entsprechen muss.

3.10 Installation in Baurt B23P

Die Bauart B23P wird nur mit Gas-Vormischbrennern genehmigt. Aus folgender Tabelle geht der maximal zulässige Gegendruck am Ablass hervor. Sicherstellen, dass die Klasse der Abgasleitungen den Angaben der Tabelle entsprechen.

KESSEL Modell	Modell VORMISCHBRENNER	max. Druck in Abgasleitung (*) (Pa)	Geräuschpegel – Kessel (**) (db(A))
TAU 115 N	RX150S/PV	150	68
TAU 150 N	RX180S/PV	150	68
TAU 210 N-NC	RX250S/PV	150	68
TAU 270 N-NC	RX360S/PV	150	69
TAU 350 N-NC	RX500S/PV	180	67
TAU 450 N-NC	RX500S/PV	180 (***)	74 (***)
TAU 450 N-NC	RX700S/PV	150	74
TAU 600 N-NC	RX850S/PV	180	74
TAU 800 N-NC	RX1000S/PV	200	76
TAU 1000 N-NC	RX1000S/PV	200	76

(*) Ablass in Bauart B23P (nur mit Vormischbrennern der Serie RX).

(**) Schallpegel als kontinuierlicher Schalldruckpegel mit A-Bewertung in 1 Meter Entfernung zum Gerät gemessen.

(***) Die angegebenen Werte sind nur unter Arbeitsbedingungen mit CO₂ ≥ 9,2 % und einer Höhe über dem Meeresspiegel unter 300 Metern gültig.

3.11 Turscharniere

Die Kessel beinhalten 3 Scharnierstellen für eine schnelle Richtungsänderung des Türanschlags.

Nachdem Sie erwiesen haben, dass der werkseitige oder der lt. Kapitel "Änderung des Türanschlags" umgekehrte Öffnungssinn Ihren Anforderungen entspricht, müssen Sie die zur Drehachse der Tür entgegengesetzte Stifteinheit "B" (Schraube, Hülse, U-Scheibe) abnehmen.

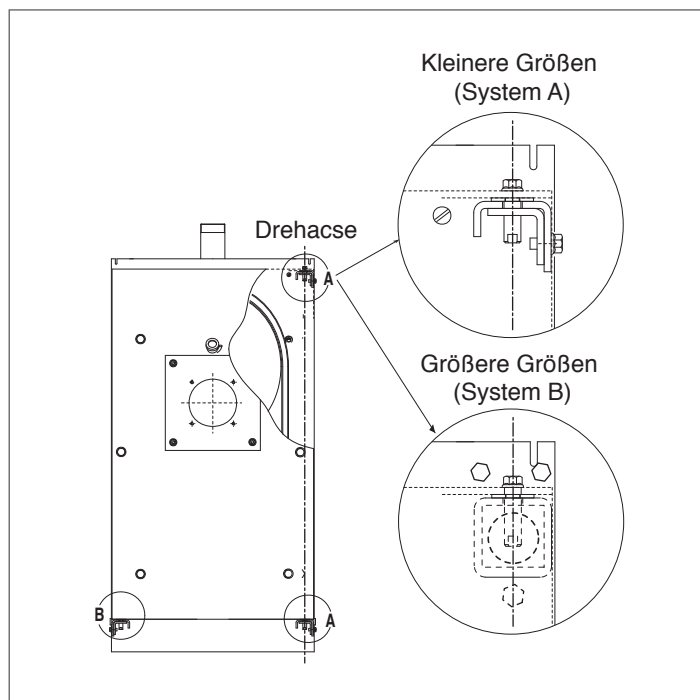
Um den unterschiedlichen Konstruktionsanforderungen gerecht zu werden, wurden für die Klappe zwei verschiedene Scharniersysteme eingesetzt:

System A

(bei den kleineren Größen) – ausgerüstet mit einem "L"-förmigen Bügel und zwei Befestigungsmuttern für das Scharnier.

System B

(bei den größeren Größen) – ausgerüstet mit einem Befestigungsbügel für das Scharnier mit einer Mutter und einer internen Druckfeder.

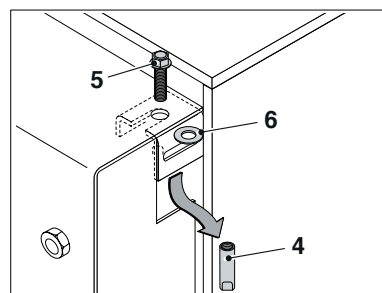
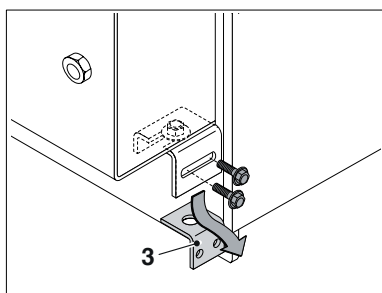
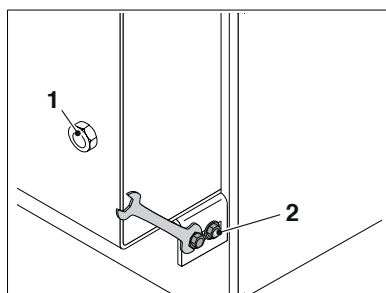
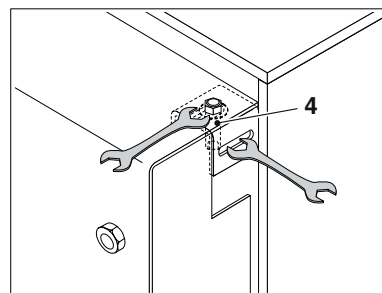
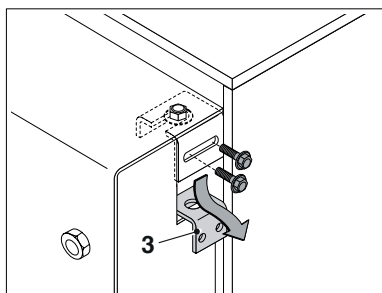
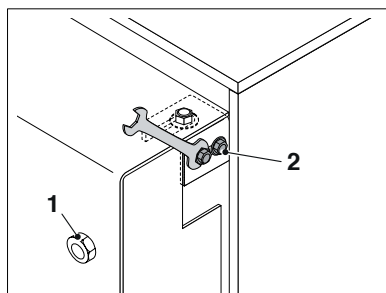


3.12 Änderung des Türanschlags

Die Kessel sind werkseitig mit Türanschlag von links nach rechts vorgerüstet.

Zur Umkehr des Öffnungsinns verfahren Sie nach Abnahme der Seitenplatte folgendermaßen.

System A – Kleinere Größen



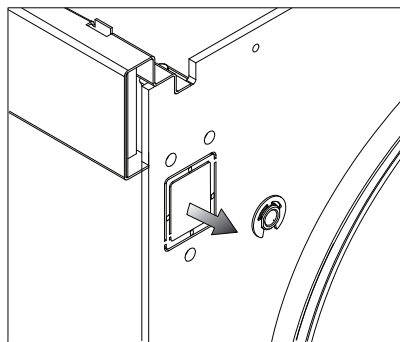
prüfen Sie den vollständigen Anzug der Sperrschrauben (1) und entfernen Sie dann die Sicherheitsschrauben (2).

Nehmen Sie die Türaschen (3) ab

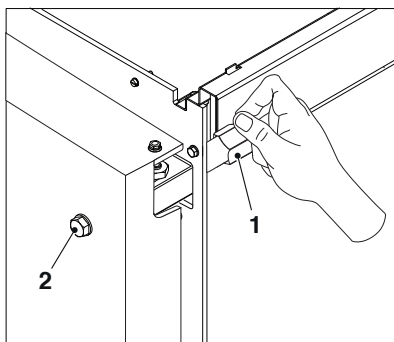
Führen Sie in den seitlichen Schlitz oben den passenden Schlüssel ein und kontern Sie die Hülse (4). Lösen Sie die obere Schraube (5), nehmen Sie dann die Hülse (4) und die U-Scheibe (6) ab.

Führen Sie die Arbeitsschritte in umgekehrter Folge aus, um die Öffnungsfunktion auf der Gegenseite wiederherzustellen.

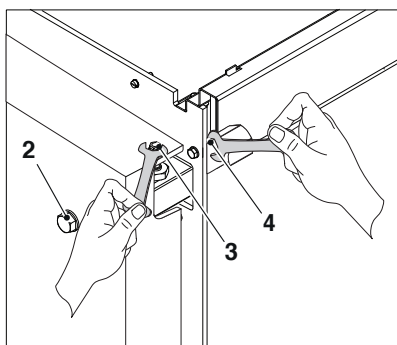
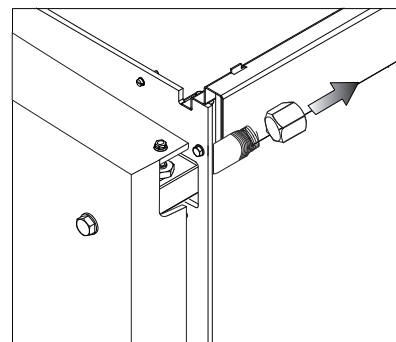
System B – Größere Größen



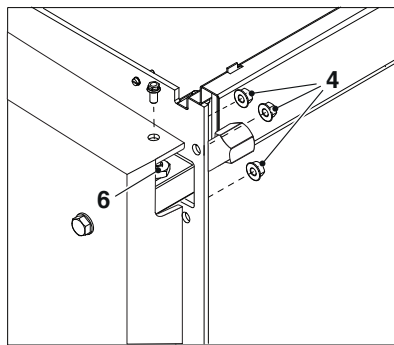
Die Klappe öffnen und mit Hilfe einer kleinen Säge oder einer Feile den vorgestanzten Teil auf der gegenüberliegenden Seite der Köpfe heraustrennen (oben und unten).



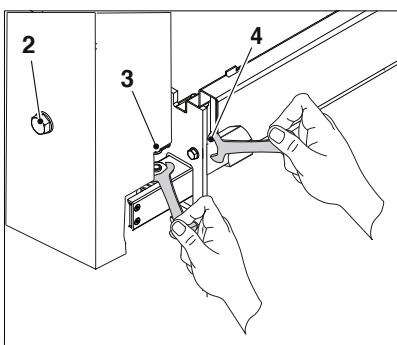
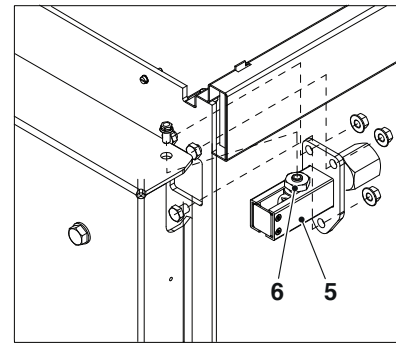
Anschließend die Klappe wieder hermetisch verschließen, indem die Bolzen (2) so befestigt werden, dass sie sich selbst in Kompression auf der Flechtdichtung hält. Die Kappe (1) entfernen und dabei auf den Druck der in das Gewinderohr eingesteckten Feder achten.



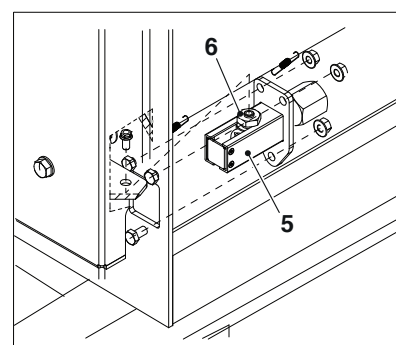
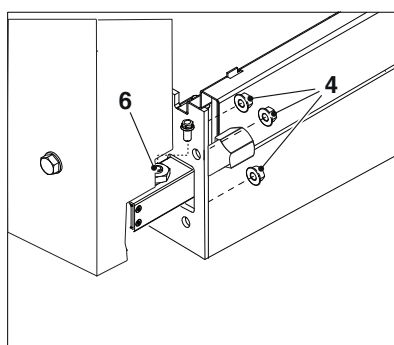
Den Bolzen (3) und die Muttern (4) entfernen.



Die Muttern (4), die den Bügel (5) an der Tür befestigen, entfernen.



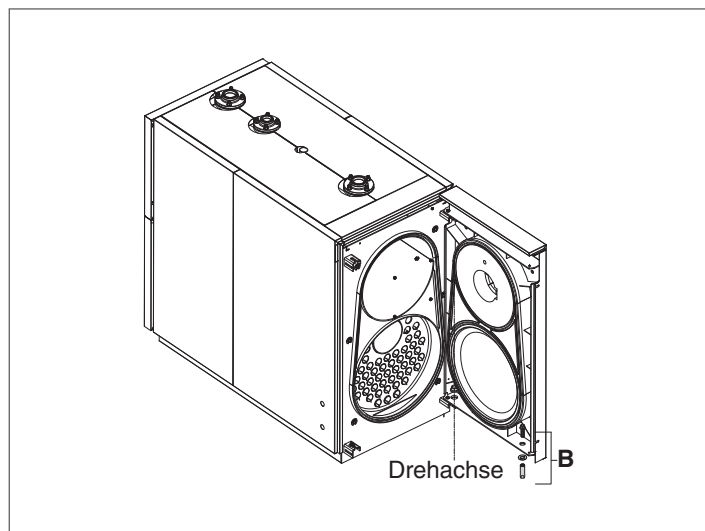
Den Bügel auf der gegenüberliegenden Seite wieder einbauen und dabei darauf achten, dass der vorstehende Zylinder über der Mutter (6) in seinen Sitz gelangt. Eventuell die Mutter (6) anziehen, um ihn anzuheben. Dann den Bolzen (3) anziehen.



3.13 Ausbau der stifteinheit "B"

Anlage A

- Prüfen Sie den vollständigen Anzug der seitlichen Sicherheitsschrauben (2) und entfernen Sie erst dann die Sperrschrauben (1)
- Nehmen Sie die zur Drehachse der Tür entgegengesetzte Stifteinheit "B" (Hülse, Schraube, U-Scheibe) bei geöffneter Tür ab.

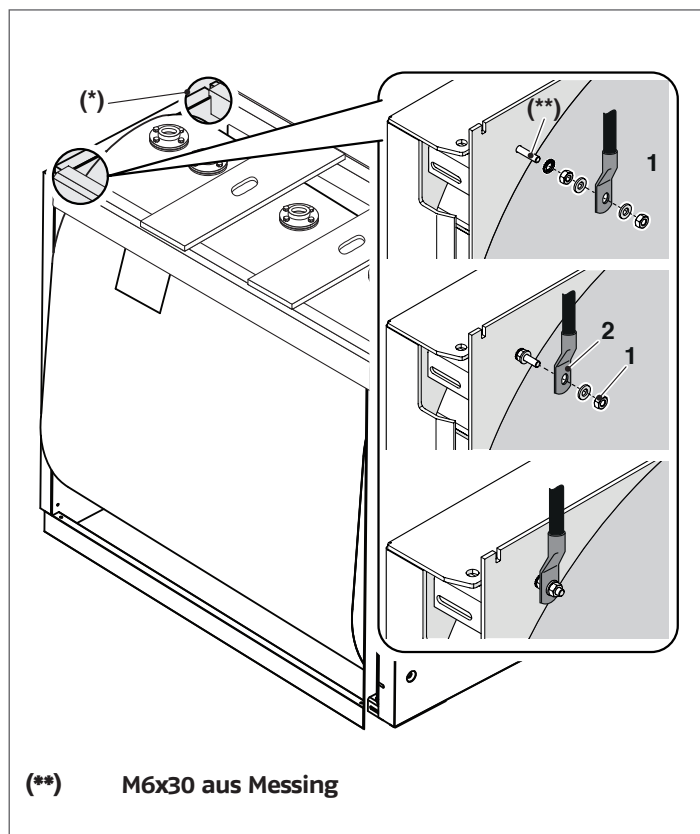


3.14 Erdschluss

Für die Erdung des Kesselblocks mit einer wirksamen Erdungsanlage ist ein Anschlusspunkt an der vorderen Kopfseite vorgesehen.

Verfahren Sie folgendermaßen:

- Nehmen Sie die am Anschlusspunkt angeschraubte Mutter mit Unterlegscheibe (1) ab
- Verbinden Sie die Öse (2) des Erdleiters mit dem Anschlusspunkt (verwenden Sie hierzu einen Leiter entsprechender Größe nach den im Installationsland geltenden Bestimmungen)
- Ziehen Sie die Mutter mit Unterlegscheibe (1) am Anschlusspunkt fest
- Verbinden Sie das andere Ende des Erdleiters mit der in der Anlage vorgesehenen Erdungsklemme.



! Der Erdschluss kann über eine weitere Bohrung (*) an der linken Kopfseite vorgenommen werden. Sollten Sie den Erdschluss über die Bohrung an der linken Seite ausführen, müssen Sie die Kleinteile von der rechten Bohrung abnehmen und an der linken Seite anbringen.

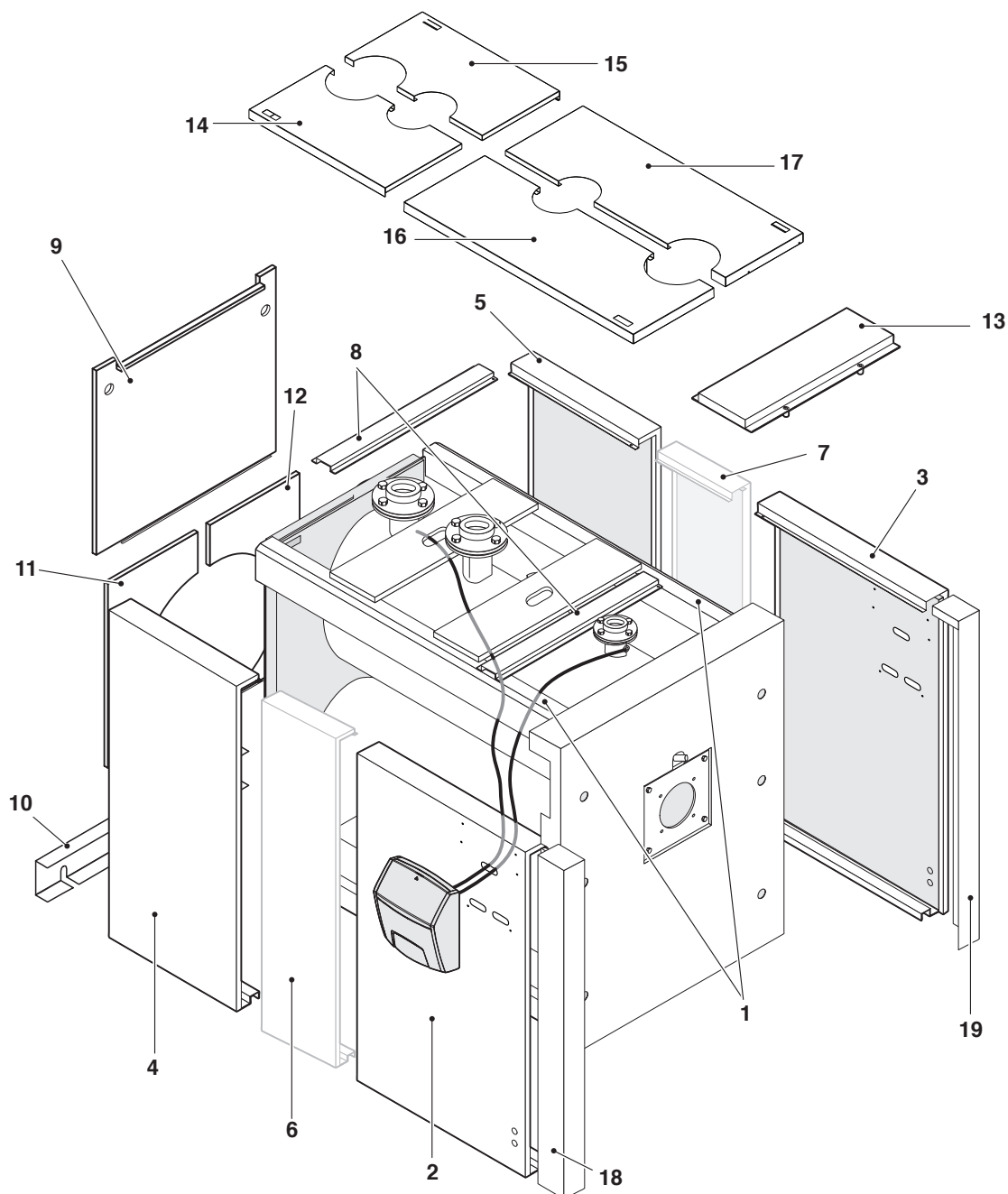
3.15 Installation der Verkleidung

Für die Montage der Verkleidung wie nachfolgend angegeben vorgehen:

- Öffnen Sie die vorgestanzten Schlitzte an der Seitenplatte (2) bzw. (3) (je nach Installationsseite des Bedienungssystems) neben den „ovalen“ Kabelführungen der Bedienungsblende
- Durchstechen Sie die Membran an den Kabelführungen der Bedienungsblende, bereiten Sie die elektrischen Anschlusskabel vor und setzen Sie die Kugeln/Fühler in die Fühlerhülsen ein
- Befestigen Sie die Bedienungsblende (20) mit den mitgelieferten Schrauben an der Kesselplatte
- Rasten Sie die vorderen (2) und (3) und hinteren Seitenplatten (4) und (5) an Rahmen und oberen Längsträgern (1) des Kessels ein.

Bei den Modellen 450 N-NC, 600 N-NC, 800 N, 1000 N, 1150 N, 1250 N, 1450 N-NC, müssen Sie ebenfalls die Seitenplatten (6) und (7) einrasten.

- Befestigen Sie diese anhand der mitgelieferten Schrauben an den oberen Querträgern (8)
- Montieren Sie die obere Rückwand (9), die untere rückseitige Leiste (10) und anschließend die unteren Rückwände (11) und (12). Bringen Sie dann die obere Frontplatte (13)
- Montieren Sie die Deckplatten (14), (15), (16) und (17)
- Für die Modelle kleinerer Größe sind die besagten Verkleidungen auf 2 beschränkt, eine für die Abdeckung der rechten Seite und eine für die Abdeckung der linken Seite
- Bringen Sie schließlich auch die vorderen Seitenplatten (18) und (19) an.

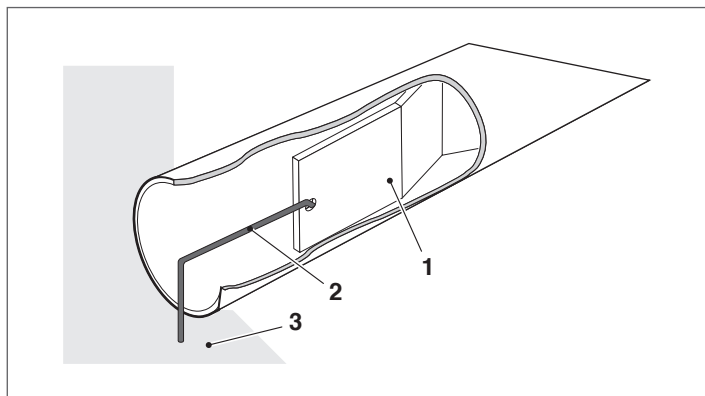


4 TECHNISCHER KUNDENSERVICE

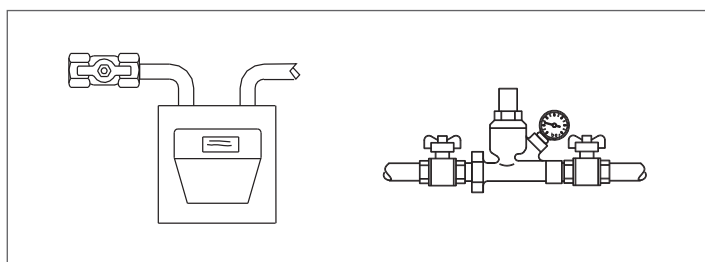
4.1 Vorbereitung zur erstmaligen inbetriebnahme

Vor Einschaltung und Funktionsprüfung der Kessel **RIELLO TAU N** müssen Sie Folgendes überprüfen:

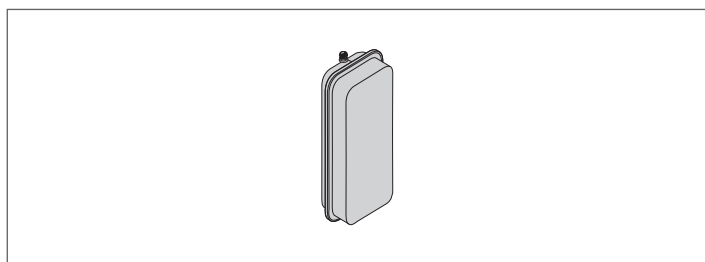
- Die Wirbelprofile (1) müssen vorschriftsmäßig (in senkrechter position) in den Austauschrohren angeordnet sein und die Sicherungshaken (2) auf der Wandung (3) des Wärmetauschers aufliegen



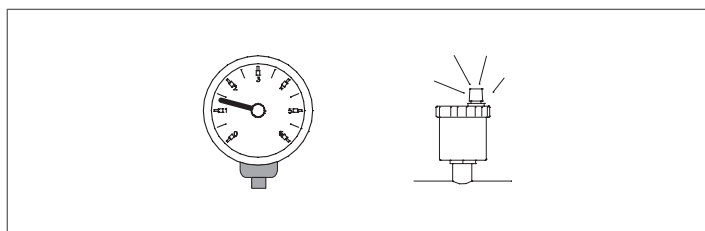
- Die Wasser- und Brennstoffhähne müssen geöffnet sein



- Das Ausdehnungsgefäß muss ausreichend gefüllt sein

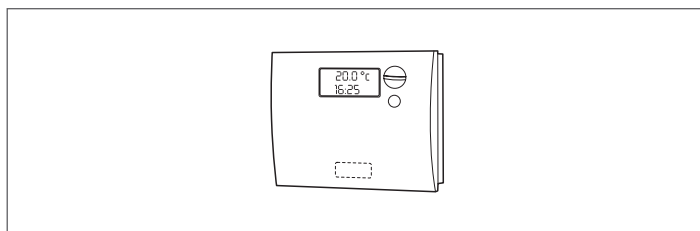


- Der Druck des Wasserkreislaufs muss im kalten Zustand stets über 1 bar und unter der für den Kessel vorgesehenen Höchstgrenze liegen
- Der Wasserkreislauf muss entlüftet sein



- Der Kondensatablass-Siphon mit Wasser befüllt ist

- Die Stromanschlüsse an das Netz und an die Komponenten (Brenner, Pumpe, Bedienungssystem, Thermostate usw.) müssen hergestellt sein.



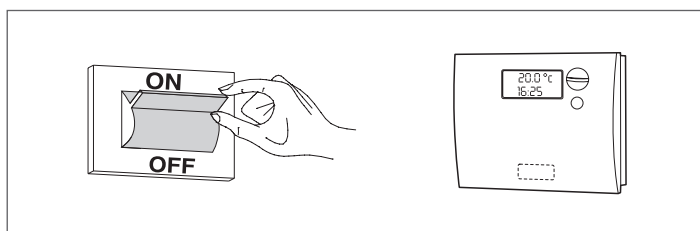
! Die Anschlussfolge Phase - Nullleiter muss unbedingt eingehalten werden.

! Der Erdschluss ist Vorschrift.

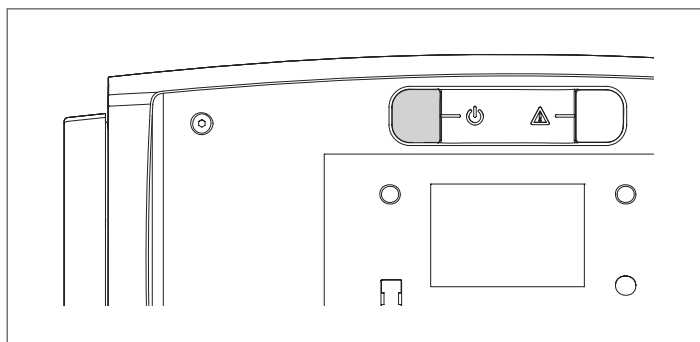
4.2 Erstmalige inbetriebnahme

Sie haben die Vorbereitungen zur Inbetriebnahme erfolgreich abgeschlossen und können nun den Kessel starten:

- Den Hauptschalter der Anlage auf „ein“ stellen
- Ist die Anlage mit einer Temperaturregelung oder Zeitschaltthermostat/en ausgestattet, überprüfen, dass er/sie „aktiv“ ist / sind



- Den Hauptschalter des Bedienungssystems auf „ein“ stellen und das Einschalten der grünen Led-Anzeige überprüfen
- Die entsprechenden Einstellungen nach der Bedienungsanleitung des jeweiligen Bedienungssystems vornehmen



- Den/die Zeitschalt-Raumthermostat/en die Umwelt oder die Temperaturregelung auf die gewünschte Temperatur (~ 20 °C) einstellen.

An dieser Stelle führt der Kessel den Anlauftakt aus und bleibt solange in Betrieb, bis die eingestellten Temperaturen erreicht werden.

Sollten sich bei Einschaltung oder Betrieb des Geräts Störungen ergeben, erfolgt eine durch die rote „Taste/Kontrolllampe“ am Brenner sowie die Led-Anzeige des Bedienungssystems gemeldete „STÖRABSCHALTUNG“.

⚠ Warten Sie nach einer „STÖRABSCHALTUNG“ ca. 30 Sekunden, bevor Sie abermals die Startfolge einleiten.

Zur Wiederherstellung der Einschaltbedingungen drücken Sie die „Taste/Kontrolllampe“ am Brenner solange, bis die Flamme gezündet ist.

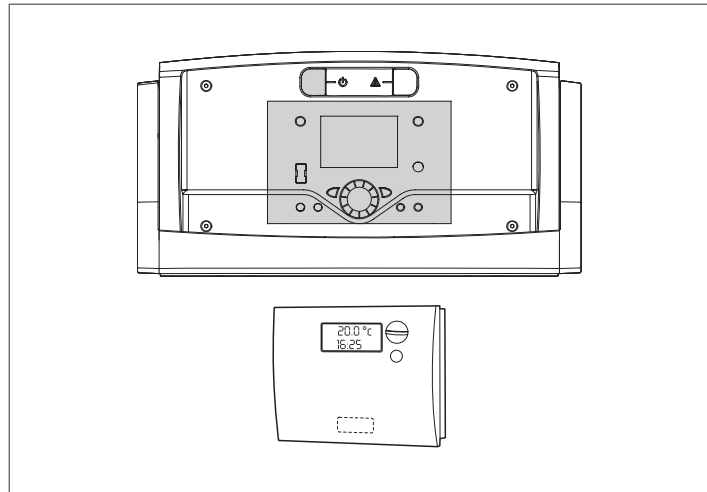
Sollte diese Maßnahme erfolglos bleiben, können Sie den Vorgang maximal 2-3 mal wiederholen, müssen aber überprüfen:

- Die diesbezüglichen Angaben in der Bedienungsanleitung des Brenners
- Das Kapitel „Vorbereitung zur erstmaligen Inbetriebnahme“
- Die im Schaltplan des Bedienungssystems vorgesehenen Stromanschlüsse.

4.3 Kontrollen während und nach der erstmaligen inbetriebnahme

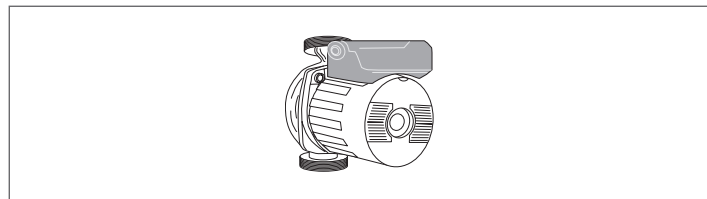
Überprüfen Sie, ob sich der in Betrieb stehende Kessel aus- und anschließend wieder einschaltet:

- Indem Sie die Einstellung des Kesselthermostats bei manueller Temperaturregelung ändern
- Durch Betätigen des Hauptschalters an der Bedienungsblende
- Sie können aber auch den Raumthermostat bzw. die Programmuhr oder die Temperaturregelung verstellen.

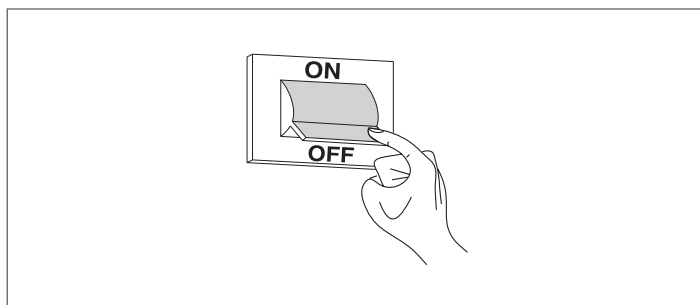


Überprüfen Sie die Dichtwirkung der Türdichtungen. Sollten Sie das Austreten der Verbrennungsprodukte feststellen, müssen Sie die Befestigungsschrauben der Tür nachziehen.

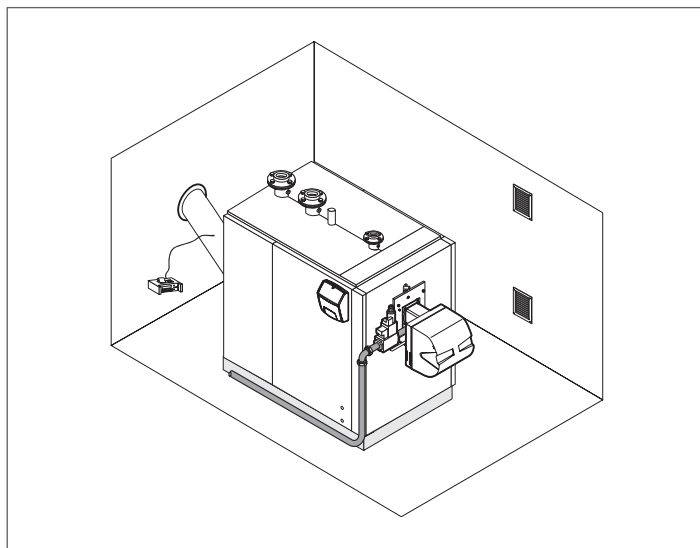
Überprüfen Sie die freigängige Drehung der Umlaufpumpen.



Überprüfen Sie den Stillstand des Kessels, indem Sie den Hauptschalter der Anlage ausschalten.



Sind alle Bedingungen erfüllt, das Gerät erneut starten, eine Verbrennungskontrolle (Abgasanalyse) vornehmen und den Kraftstofffluss und die Abdichtung der Türdichtung überprüfen.



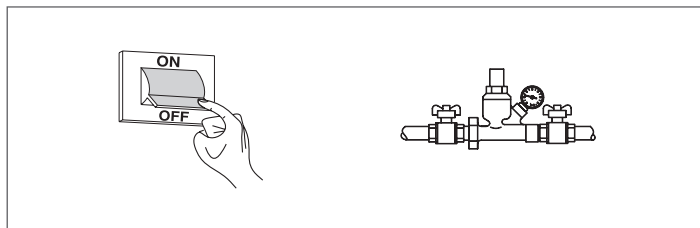
4.4 Wartung

Die regelmäßige Wartung ist lt. Gesetz verpflichtend und für die Sicherheit, Leistung und Nutzdauer des Geräts unerlässlich. Sie reduziert Verbrauch sowie Schadstoffemissionen und garantiert langfristig die Zuverlässigkeit des Produkts.

Die Wartung des Kessels sollte durch den Technischer Kundenservice **RIELLO** oder durch einen Fachbetrieb erfolgen.

Vor der Wartung sollten Sie die Abgasuntersuchung vornehmen und hieraus nützliche Tipps zu den erforderlichen Eingriffen gewinnen.

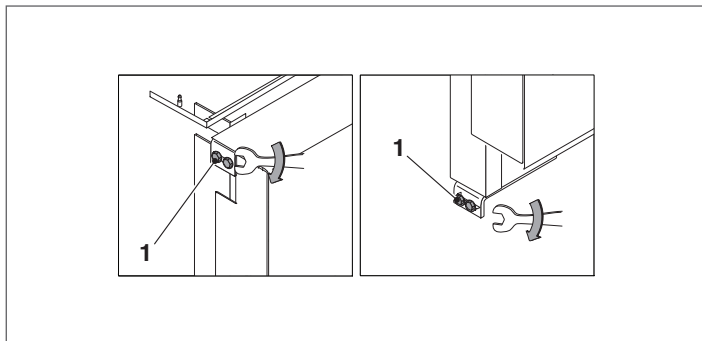
- Unterbrechen Sie die Stromversorgung, stellen Sie hierzu den Hauptschalter der Anlage auf "aus"
- Schließen Sie die Gasabsperrhähne.



ÖFFNUNG DER TÜR

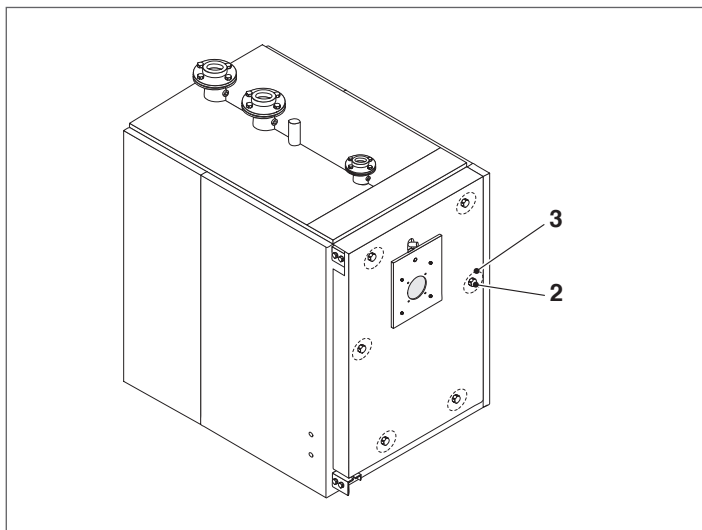
Anlage A

- Die seitlichen Sicherheitsschrauben (1) müssen geschlossen sein.



Anlage A – B

- Zum Öffnen der Tür lösen Sie einfach die an der Struktur gehaltenen Sperrschrauben (3).



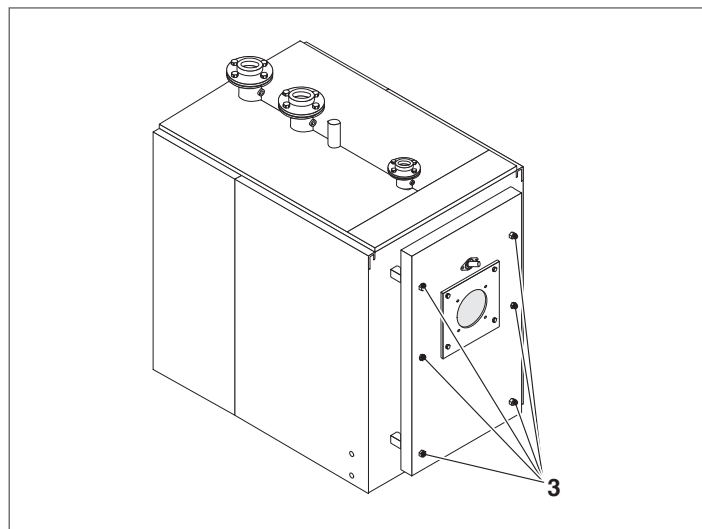
- ⚠** Nehmen Sie beim erstmaligen Öffnen die zur Drehachse der Tür entgegengesetzte Stifteinheit „B“ (Hülse, Schraube, U-Scheibe) ab.

EINSTELLUNG DER TÜR

Damit keine gefährlichen Verbrennungsgase (Feuerraum unter Druck) austreten können, muss die Tür immer und gleichförmig an den doppelten Dichtungen anliegen. Gehen Sie zur Einstellung folgendermaßen vor:

Anlage A

- Lehnen Sie die Tür bündig an ihren Sitz an und drehen Sie die Sperrschrauben (1) bis zum Anquetschen der Dichtungen fest
- Lockern Sie die Sicherheitsschrauben (1) und arretieren Sie die Sperrschrauben (2) der Tür
- Ziehen Sie die Sicherheitsschrauben (1) an.



Anlage B

- Die Klappe im Sitz annähern und die Hauptfeststellschrauben (2) anziehen, bis die Dichtungen anfangen, heruntergedrückt zu werden.

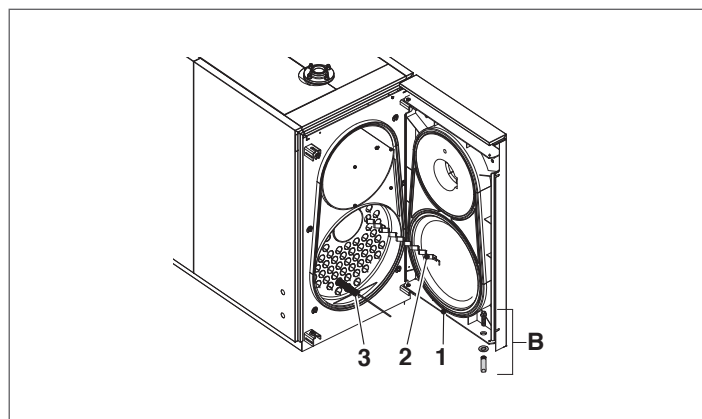
- ⚠** Bei jedem Wartungseingriff ist ebenfalls die Einstellung der Tür zu überprüfen.

4.5 kesselreinigung

Sie sollten die Reinigung des Kessels und die Entfernung der Kohleablagerungen auf den Tauschflächen **mindestens einmal jährlich** durchführen. Hiermit gewährleisten Sie die lange Nutzungsdauer des Kessels und seiner thermischen Leistungen (sparsamer Verbrauch).

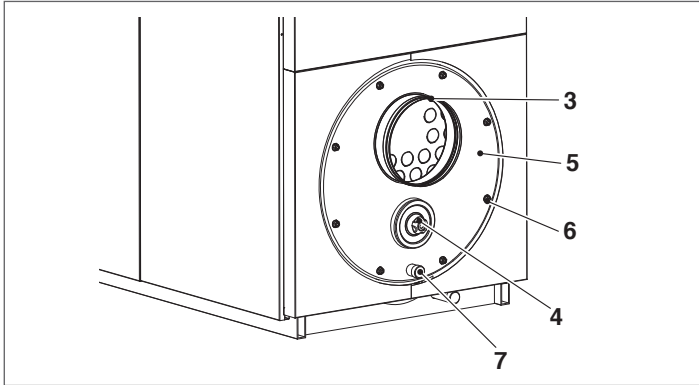
Arbeitsschritte:

- Die vordere Klappe (1) öffnen und die Turbulatoren (2) entnehmen

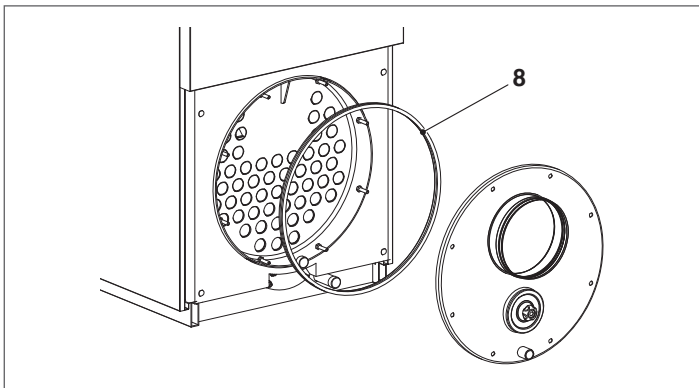


- Reinigen Sie die Innenflächen des Brennraums und des Abgaszugs mit einer Bürste (3) oder anderen spezifischen Utensilien
- Die Ablagerungen im Abgasfach über die Öffnung, die hinter der Inspektionsklappe(4) liegt, entfernen.

Für gründliche Reinigungsmaßnahmen sollten Sie den Abgas-sammelkasten (5) abnehmen, hierzu erst die acht Befestigungs-schrauben (6) der Verkleidung lösen und diese kräftig abziehen. Überprüfen Sie den Kondensatablass (7) regelmäßig auf Ver-stopfungen.

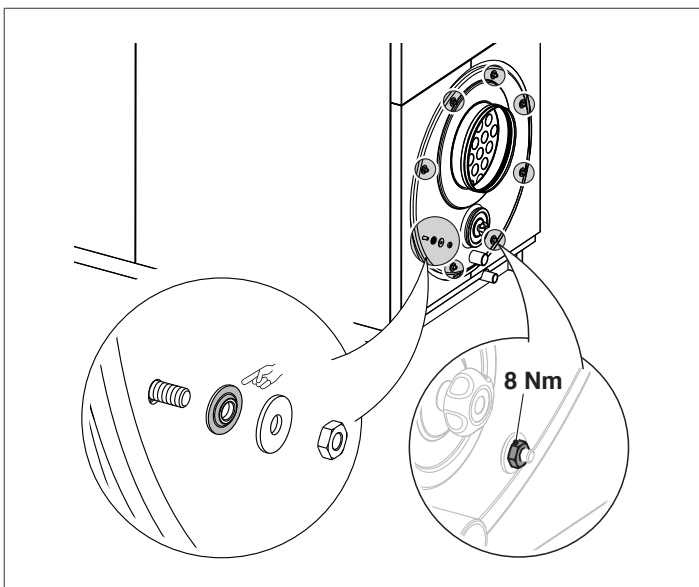


Ersetzen Sie bei Bedarf die Dichtung (8).



Nach der Reinigung die abgenommenen Bauteile in der zum Ausbau umgekehrten Folge montieren.

Eine Anzugskraft von 8 Nm auf die Feststellmutter ausüben.



4.6 Störungen und Abhilfen

STÖRUNG	URSACHE	ABHILFE
Der Kessel erreicht nicht die Betriebstemperatur	Kesselgehäuse verschmutzt	– Abgaszug reinigen
	Kombination Kessel/Brenner	– Daten und Regelungen überprüfen
	Bereik brander onvoldoende	– Brenneinstellung überprüfen
	Einstellthermostat	– Einwandfreien Betrieb überprüfen – Eingestellte Temperatur überprüfen
Auslösung der thermischen Kesselsicherung mit Led-Anzeige an Bedienungssystem	Einstellthermostat	– Einwandfreien Betrieb überprüfen – Eingestellte Temperatur überprüfen – Stromkabel überprüfen – Fühlerkugeln überprüfen
	Kein Wasser Lufteinschlüsse	– Kreislaufdruck überprüfen – Entlüftungsventil überprüfen
Der Kessel ist auf Betriebstemperatur, das Heizsystem aber kalt	Luft in der Anlage	– Entlüften Sie die Anlage
	Umlaufpumpe defekt	– Umlaufpumpe entsperren
	Mindesttemperatur-Thermostat (sofern vorhanden)	– Eingestellte Temperatur überprüfen
Geruch unverbrannter Stoffe	Abgaseinleitung in den Raum	– Reinigung des Kesselgehäuses überprüfen – Reinigung der Abgasleitung überprüfen – Dichtheit von Kessel, Abgasleitung und Schornstein überprüfen
Häufige Auslösung des Sicherheitsventils	Druck in Anlagenkreislauf	– Fülldruck überprüfen – Druckminderventil überprüfen – Einstellung überprüfen
	Ausdehnungsgefäß Anlage	– Funktion überprüfen
Kondensatspuren in hinterer Kopfseite	Dichtungen des Abgassammelkastens	– Wirksamkeit der Dichtungen zwischen hinterer Kopfseite und Abgassammelkasten überprüfen

RIELLO

RIELLO S.p.A.
Via Ing. Pilade Riello, 7
37045 - Legnago (VR)
www.riello.com

Wir arbeiten laufend an der Verbesserung unserer gesamten Produktion und behalten uns daher Abweichungen im Hinblick auf Design, Abmessungen, technische Daten, Ausrüstung und Zubehör vor.